

4 zł
(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 5000

Nr indeksu 385050

29

kwietnia
2024

NR 18
(3485)

ISSN 0239-2941



18 >



www.zyciebytomskie.pl

ZYCIE BYTOMSKIE

Karol Pietruszka
z Bytomskiego
Sportowego
Klubu
Taekwon-do
„Sonso”
najlepszy
w Europie



Znajdziesz nas także [facebook](https://www.facebook.com/zyciebytomskie)

[facebook.com/zyciebytomskie](https://www.facebook.com/zyciebytomskie)

UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

STR. 18

Mamy wicemistrza świata w negocjowaniu

Tomasz Nowak

BYTOM, EINDHOVEN.

NIE PRZEGADALI
ICH STUDENCI
Z NAJLEPSZYCH
UCZELNI ŚWIATA.
POLSKA DRUŻYNA
Z POCHODZĄCYM
Z BYTOMIA STUDENTEM
UNIwersytetu
ŚLĄSKIEGO PAWŁEM
URZENITZOKIEM
W SKŁADZIE
EFEKTOWNIE
PORADZIŁA SOBIE
Z REPREZENTANTAMI
TAKICH
RENOMOWANYCH
UCZELNI, JAK
MIĘDZY INNYMI
HARVARD BUSINESS
SCHOOL, COLUMBIA
LAW SCHOOL,
CZY PRINCETON
UNIVERSITY. W EFEKCIE
ZDOBYŁA TYTUŁ
WICEMISTRZÓW ŚWIATA
W NEGOCJACJACH.
DLA BYTOMIANINA TO
KOLEJNE PRESTIŻOWY
SUKCES.

STR. 10



Jubileusz
MDK nr 1

STR. 4

BYTOM

Po wąskich
torach na
majówkę

STR. 4



ŚRÓDMIEŚCIE

Powstaje
Memoriał
Kresowej
Pamięci

STR. 11



STR. 9

www.zyciebytomskie.pl | Wasze Życie w internecie 24/7

Marcin Pawlenka

marcin.pawlenka@zyciebytomskie.pltel: **504 107 534**

Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl | www.zyciebytomskie.pl

Waszym zdaniem

Przeczytałem tekst o pizzerii przy Rynku, w której kelnera zastąpił robot. Właściciele z pewnością rozumieją. Niestety, obawiam się, że stale rosnące koszty prowadzenia działalności będą coraz częściej wymuszały stosowanie tego typu rozwiązań. I niech to będzie przestroga i okazja do refleksji dla wszystkich. O dobrą pracę coraz trudniej i wszystko jest coraz droższe...

Marek Szadkowski

W Radzionkowie rozpoczęła się budowa tunelu pod przejazdem kolejowym na ul. Świętego Wojciecha. Z tego powodu ruch samochodowy na niej będzie mniejszy. To doskonała okazja, by wreszcie ją porządnie wyremontować, bo ostatnie naprawy, to jedynie kosmetyka. Nawierzchnia ulicy jest w wielu miejscach w katastrofalnym stanie, tu już naprawdę nie ma na co czekać. Tylko czy nowe władze powiatu tarnogórskiego to rozumieją?

Piotr Hajda

Teraz dopiero dotarła do mnie wiadomość o tym, że spółka Tramwaje Śląskie zleciła opracowanie dokumentacji dotyczącej budowy linii tramwajowej z centrum Bytomia do Miechowic. Mam nadzieję, że ten projekt nie doczeka się realizacji. Kiedy go po raz pierwszy planowano, a było to jeszcze w latach osiemdziesiątych minionego stulecia mieliśmy zupełnie inną sytuację. Tramwaje były wówczas dobrym rozwiązaniem. Ale dziś są już przeżytkiem, znacznie lepsze rozwiązanie, bardziej ekonomiczne to stworzenie nowej linii autobusowej. W tę stronę to powinno pójść.

Zenon Torgoś

Przeraziła mnie zamieszczona przez was informacja o kierowcy zatrzymanym na bytomskiej ulicy za jazdę po pijanemu i dodatkowo przytępianym na tym, że jeździ choć sądził, że ma dożywotni zakaz. Jak widać ten człowiek czuł się kompletnie bezkarny i miał świadomość, że nie da się już bardziej go skazać. Pokazał, jak słabe i przede wszystkim nieskuteczne jest nasze prawo. Ciekawe, jaki będzie jego los, kto wreszcie pozbawi go możliwości zasiadania za kółkiem?

Anna Gąsczyk

Jak uczniowie znanego piłkarza wsparli

SZOMBIERKI, WOLFSBURG. UCZNIOWIE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 45 PRZY ULICY ZAKĄTEK ORAZ JEJ ABSOLWENT, A DZIŚ ZNANY PIŁKARZ JAKUB KAMIŃSKI SĄ BOHATERAMI FILMIKU WYPRODUKOWANEGO PRZEZ ZNANĄ FIRMĘ SPORTOWĄ ADIDAS. OBRAZ NAZYWA SIĘ „YOU GOT THIS”, CZYLI „MASZ TO” I OPOWIADA O PRESJI.

Tomasz Nowak

Uważany za wielki talent i mający za sobą występy w reprezentacji narodowej, 21-letni Kamiński uczył się piłkarskiego rzemiosła w Szombierkach Bytom. Potem grał w Lechu Poznań, a stamtąd trafił do występującego w Bundeslidze VfL Wolfsburg. Nie zawsze mieści się w pierwszym składzie, drużynie nie wiedzie się najlepiej w tym sezonie, a piłkarz jest poddany wielkiej presji, która mocno na niego oddziałuje.

Właśnie ten, potraktowany niestandardowo i bardzo ważny w świecie sportu temat porusza w swej kampanii Adidas. Firma nakręciła serię prezentowanych na kanale YouTube filmików, a bohaterem jednego z nich jest właśnie wychowanek Zielonych.

Od bieli i czerni do kolorów

W pierwszych, czarno-białych scenach widzimy, jaki negatywny wpływ na jego psychikę mają dramatycznie brzmiące, ale jak najbardziej autentyczne nagłówki z niemieckiej prasy. Media bez ogródek pytają, czy Kamiński stracił formę, skoro siedzi na ławce, czy jego transfer w ogóle był trafiony, czy udźwignie ciężar gry w znanym zespole?

Wyreżyserowany przez Katarzynę Grabek film nagle nabiera barw, a jego bohaterami stają się uczniowie SP nr 45, do której zawodnik w dzieciństwie uczęszczał. Oburzeni takimi naciskami medialnymi ruszają oni Kamińskiemu z odsieczą. Ma nią



YOUTUBE: JAKUB KAMIŃSKI

Uczniowie z Szombierki wręczają gazetkę znanemu piłkarzowi

być własnoręcznie przygotowywana gazetka szkolna opowiadająca o jego sukcesach.

Kciuki w górę

Dzieci skrupulatnie wklejają do niej zdjęcia zawodnika, wycinają poświęcone mu teksty z czasopism, całość efektownie i pomysłowo zdobią, a do tego przeprowa-

dają krótkie wywiady z dawną nauczycielką i pierwszym trenerem Kamińskiego, pytając ich między innymi o to, jak sobie radził ze szkolną i meczową presją.

Gotową gazetkę szombierscy uczniowie wręczają wyraźnie zadowolonemu z takiego nieoczekiwanego, ale mającego dla niego jakże istotne znaczenie wsparcia Kamińskiemu. Kciuki bohaterów filmiku idą w górę. Mają to! Presja nie jest już taka straszna. ■

CYTAT TYGODNIA



Przynajmniej leci z Wami Pilot, drodzy radni i drogie radne!

Magdalena Goik, pisarka, w komentarzu na profilu Życia Bytomskiego

LICZBA TYGODNIA

500

tyle złotych mandatu
wlepiła 39-letniemu
budowlańcowi
z Bytomia Straż Miejska.

Była to kara za nielegalne porzucenie odpadów pochodzących z remontu w okolicach ul. Pasteura w Bobrku. Poza tym mężczyzna musiał zrobić porządek.

to moje ŻYCIE



Czytam Życie Bytomskie, bo jestem bytomianką i chcę być na bieżąco z tym, co się dzieje w naszym mieście - mówi Joanna Stępień, która dzięki zdobyciu rekordowych w dziejach 1830 głosów po raz czwarty weszła do Rady Miejskiej

wydarzy się

SZOMBIERKI > II Turniej Trampkarzy imienia Stanisława Bykowskiego i Zenona Lisska odbędzie się 3 maja o godzinie 12. Po nim o godz. 15. czeka nas mecz oldbojów GKS Szombierki Bytom oraz Eintracht Freiburg.

RADZIONKÓW > 2 maja o godz. 12 z okazji Dnia Flagi zaplanowano uroczyste podniesienie flagi państwowej na Eko-Rynku. 3 maja zaś o godz. 10 w kościele św. Wojciecha odprawiona zostanie Msza Święta w intencji ojczyzny. Półtorej godziny później czeka nas ceremonia składania kwiatów pod Pomnikiem Powstańców Śląskich na Forum Miejskim przy Placu Letochów. O godz. 14:30 na Księżej Górze rozpocznie się harcerski piknik z okazji 100-lecia harcerstwa w Radzionkowie. W programie: gra terenowa, marsz na orientację, animacje oraz ognisko.



PREZYDENT MIASTA ZAPRASZA

RADOSNE ŚWIĘTOWANIE MAJÓWKA W BYTOMIU

2 maja 2024 (czwartek) / miejsce: Rynek

770 NA BIAŁO-CZERWONO

17.00 - HAPPENING HISTORYCZNY w programie: układanie biało-czerwonej flagi

3 maja 2024 (piątek)

UROCZYSTOŚCI MIEJSKIE

Z udziałem wojskowej asysty honorowej 34. Śląskiego Dywizjonu Rakietowego Obrony Powietrznej w Bytomiu oraz Orkiestry Komendy Wojewódzkiej Policji z Katowic.

08.30 - MSZA ŚW. W INTENCJI OJCZYZNY I ZIEMI ŚLĄSKIEJ (kościół p.w. Świętej Trójcy / ul. Kwietniewskiego 1)

09.45 - CZĘŚĆ OFICJALNA UROCZYSTOŚCI: ZŁOŻENIE KWIATÓW POD POMNIKIEM WOLNOŚCI (ul. Piłsudskiego) / bez przemarszu

PIKNIK RODZINNY

miejsce: Amfiteatr w Parku Miejskim im. hm. F. Kachla

10.45 - OTWARCIE PIKNIKU, RODZINNY BIEG KONSTYTUCJI 3 MAJA, FINAŁ AKCJI „770 KM DLA BYTOMIA” I WRĘCZENIE NAGRÓD ORGANIZATOR: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bytomiu

12.00 - 16.30 - WARSZTATY twórcze, kreatywne, plastyczne, literackie, ekologiczne, tworzenia przypinek i kotylionów, gry przestrzenne, edukacyjne, quiz rodzinny, aktywności sportowe, badania fotokomórką i optojump'em, wystawa plakatów, wymiana książkowa „Książkowy Bazar”, malowanie twarzy, strefa zdrowia, stoiska profilaktyczne, stoiska TMB z wydawnictwami dot. historii Miasta Bytomia oraz smaczna przestrzeń wypoczynku

12.30 - KONCERT GÓRNICZEJ ORKIESTRY DĘTEJ BYTOM IM. JÓZEFA SŁODCZYKA pod dyktando Dariusza Kasperka

13.30 - WYSTĘP MAŻORETEK UKS „CHARMS”

13.45 - O PATRIOTYZMIE Z DZIEĆMI I PREZYDENTEM BYTOMIA - spotkanie na trawie

14.00 - ZAŚPIEWAJMY RAZEM - występy artystyczne dzieci i młodzieży z kół wokalnych Młodzieżowego Domu Kultury nr 2

15.00 - WYSTĘP DZIECI ZE STUDIA BALETOWEGO OPERY ŚLĄSKIEJ W MUSZLI KONCERTOWEJ

ORAZ BALET NA TRAWIE Z OPERĄ ŚLĄSKĄ

15.30 - WYSTĘP OGÓLNOKSZTAŁCĄCEJ SZKOŁY MUZYCZNEJ I I II ST. IM. F. CHOPINA - trio jazzowe

16.30 - ZAKOŃCZENIE PIKNIKU



#RadosneŚwiętowanie

#Majówka

#madeinbytom

WSTĘP WOLNY



Zabytkowy Ryś znów rusza w trasę

BYTOM TARNOWSKIE GÓRY MIASTECZKO ŚLĄSKIE. 1 MAJA PIERWSZY RAZ W TYM ROKU NA SZLAK WYRUSZY NASZA SŁYNNNA NIE TYLKO W POLSCE KOLEJKA WĄSKOTOROWA. POCIĄGI ZESTAWIONE Z OTWARTYCH I ZAMKNIĘTYCH WAGONÓW LETNICH BĘDĄ KURSOWAŁY Z BYTOMIA DO TARNOWSKICH GÓR I Z POWROTEM, A POPROWADZI JE ZABYTKOWY PAROWÓZ RYŚ.

Tomasz Nowak

Od kilku lat jest on jedną z głównych atrakcji wąskotorówki kursującej z Bytomia do Miasteczka Śląskiego przez Tarnowskie Góry. Nic w tym dziwnego, wszak Ryś to jeden z zaledwie dwóch czynnych parowozów w całym województwie śląskim.

Po zimowej przerwie pociągi parowe ciągnące wagoniki będą kursowały 1, 3 i 5 maja, a potem w niedziele 12, 19 i 26 maja. z kolei 18 maja zarządzająca koleją Stowarzyszenie Miłośników Górnośląskich Kolei Wąskotorowych zaprasza na Kolejową Noc Muzeów, czyli nocny przejazd z Bytomia do Tarnowskich Gór i z powrotem.

Zwiedzaj z przewodnikiem

Tradycyjnie we wszystkie dni kursowania pociągów o godzinie 12. i 15. na turystów odwiedzających stację Bytom-Karb Wąskotorowy będą cze-



Parowóz Ryś to jeden z największych atutów naszej wąskotorówki

kali przewodnicy, którzy oprowadzą po stacji oraz opowiedzą o historii kolei, a także pokażą kolekcję wąskotorowych wagonów i lokomotyw. Zainteresowani mogą poza tym zwiedzić Izbę Tradycji oraz nabyć pamiątki.

Przypomnijmy, że powstałe w roku 1853 GKW są najstarszą koleją wąskotorową w Polsce i drugą najstarszą w Europie. Bardziej wiekowa jest tylko Ffestiniog Railway w Walii. Przez 150

lat śmigające po wąskich torach pociągi służyły górnośląskiemu przemysłowi transportując węgiel, rudy cynku i ołowiu, dolomit oraz skalę płonną.

21 kilometrów

Wąskie tory sięgały od Szopienic na wschodzie Górnego Śląska, aż po Miasteczko Śląskie i Bibielę na północy oraz Gliwice Rudy Raciborskie i sam

Racibórz na południu. Łączna długość linii wąskotorówki sięgała 230 km. Rozwój transportu samochodowego w drugiej połowie XX wieku spowodował, że kolej wąskotorowa miała coraz mniej klientów i towarów do przewożenia. Kolejno likwidowano połączenia, a ostatecznie pociągi towarowe przestały kursować w roku 2001.

Całe szczęście nasza wąskotorówka znalazła nowe zastosowanie. Od roku 1993 każdego lata na liczącej 21 kilometrów trasie wozi turystów z Bytomia do Zabytkowej Kopalni Srebra, Tarnowskich Gór, czy nad Zalew Nakło-Chechło, stając się jedną z bardziej popularnych atrakcji turystycznych województwa śląskiego. ■

MIASTO

25 zł

tyle w tym sezonie będzie trzeba zapłacić za bilet normalny uprawniający do przejazdu 25 zł.

Ulgowy dla ucznia kosztuje 17,60 zł, honorowane są też pozostałe ulgi ustawowe (dla studentów, osób niepełnosprawnych itd.).

Rozkład jazdy

Szczegółowy rozkład jazdy wąskotorówki na cały nowy sezon oraz przejrzysty cennik są dostępne na stronie internetowej <http://sgkw.eu>. Bliższych informacji można też zasięgnąć telefonicznie dzwoniąc pod numer: 666-904-142.

ŚRÓDMIEŚCIE

Jubileusz miejsca bardzo wyjątkowego

- To nie jest zwykły dom kultury, to miejsce wyjątkowe i to bardzo - to zdanie powtarzało wielu uczestników gali zorganizowanej z okazji 70-lecia Młodzieżowego Domu Kultury nr 1.

Impreza miała miejsce w miniony czwartek na scenie Bytomskiego Centrum Kultury. Widownię szalenie wypełniły tłumy, w większości byłych podopiecznych placówki i jej sympatyków, a także przyjaciół. Wszystkich witał wieloletni dyrektor Ireneusz Herisz. - Od 70 lat nasz budynek służy kolejnym pokoleniom dzieci i młodzieży i mało jest osób, które nie uczęszczały do nas na zajęcia. Słuchacze Bytomskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, którzy dekady temu jeszcze jako dzieci przychodzili do MDK, teraz przyprowadzają tu swoje wnuki - mówił Herisz.

MDK nr 1 oferuje ponad 110 różnego rodzaju kół zainteresowań prowadzonych przez kilkudziesięciu nauczycieli. Ich podopieczni rysują, malują, śpiewają, tańczą, grają w orkiestrze i bigbandzie, tworzą witraże i batiki, uczą się dykcji oraz uprawiają mnóstwo dyscyplin sportowych.



Ireneusz Herisz

Widowiskowy pokaz zdobytych w MDK nr 1 talentów i umiejętności zobaczyliśmy podczas gali. Dzieci i młodzież uczęszczające do placówki zaprezentowały bardzo wzruszające i zmuszające do braw widowisko zatytułowane "Wspomnień czar". Owego czaru rzeczywiście było w nim dużo.

RADZIONKÓW

Burmistrz Tobor dostał absolutorium i wotum zaufania

To była ostatnia ważna decyzja kończąca kadencję Rady Miasta. Podczas zwołanej na miniony czwartek sesji burmistrz dr Gabriel Tobor otrzymał od niej absolutorium z wykonania zeszłorocznego budżetu. Poza tym udzielono mu wotum zaufania.

Obecna kadencja samorządu zakończy się 30 kwietnia. Na pięć dni przed tym terminem ustępujący radzionkowski radni spotkali się po raz ostatni. Ale nie zajmowali się bynajmniej robieniem sobie pamiątkowych zdjęć i kurtuazyjnymi rozmowami wspomnieniowymi, a przynajmniej nie tylko tym. Szybciej, niż w poprzednich latach rozpatrywali jedno z najważniejszych projektów uchwał, jakie trafiając pod obrady w ciąg uroku, a więc te oceniające pracę burmistrza oraz to, czy należy je realizować on założenia budżetu gminy.

Ta ocena wypadła dla Gabriela Tobora bardzo pozytywnie, co było do przewidzenia, bo w obecnej Radzie Miasta posiada on większość. W nowej kadencji już takiego komfortu miał nie będzie. Za udzieleniem absolutorium



Skarbnik Aleksandra Gryboś oraz burmistrz dr Gabriel Tobor

z wykonania budżetu na rok 2023 głosowało 14 rajców, a tylko jeden wstrzymał się od głosu. Wcześniej radnych poinformowano, że pozytywnie działania burmistrza oceniła katowicka Regionalna Izba Obrachunkowa oraz komisja rewizyjna.

Po podjęciu uchwały absolutorijnej burmistrz tradycyjnie, wręczając

bukiet kwiatów podziękował skarbnikowi miasta, Aleksandrze Gryboś za sumienny nadzór nad finansami gminy.

Podczas tej samej sesji Tobor przedstawił raport o stanie gminy za 2023 rok. Po debacie na temat tego dokumentu radni udzielili mu wotum zaufania. **TON**

Po majówce przystąpią do egzaminu dojrzałości

BYTOM. DŁUGI WEEKEND MAJOWY TO DLA WIĘKSZOŚCI MATURZYSTÓW NIE CZAS WYPOCZYNKU I GRILLOWANIA, TYLKO SZLIFOWANIA WIEDZY. W TYM ROKU DO EGZAMINU DOJRZAŁOŚCI ABITURIENCI PRZYSTĄPIĄ WE WTOREK 7 MAJA I BĘDZIE TO TRADYCYJNIE NA START SPRAWDZIAN Z JĘZYKA POLSKIEGO. JAKIE SĄ NASTROJE PRZED MATURĄ WŚRÓD UCZNIÓW I NAUCZYCIELI Z NASZEGO MIASTA? SPRAWDZILIŚMY TO W JEDNEJ Z BYTOMSKICH SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH.

Marcin Pawlenka

Pisemne egzaminy dojrzałości z języka polskiego, matematyki, języka obcego i wiedzy o społeczeństwie zaplanowane są w terminie od 7 do 10 maja. Z kolei ustny sprawdzian wiedzy odbywać się będzie od 11 do 16 maja (z wyjątkiem 12 maja) oraz od 20 do 25 maja.

Dla niektórych jednak ten egzamin dojrzałości przynajmniej teoretycznie będzie tylko formalnością, co oczywiście nie oznacza, że można go całkowicie zbagatelizować. Bartosz Musioł, uczeń liceum w klasie policyjnej bytomskiego Zespołu Szkół Administracyjno- Ekonomicznych i Ogólnokształcących w Bytomiu już może się pochwalić zdobyciem indeksu Akademii Policji w Szczytnie. Otrzymał go na olimpiadzie, jako jeden z 15 finalistów z całej Polski. Warto tu również wspomnieć, że w tym ogólnopolskim wyścigu o miejsce na uczelni startowało 6 uczniów z bytomskiego ZSAEiO.

- Ten indeks wygraliśmy z panią Katarzyną Belką, która przygotowywała mnie od czterech lat do egzaminu ustnego i z panem Wiesławem Czekajem, który przygotował mnie do egzaminu sprawnościowego. Dzięki temu indeksowi stresu większego przed maturą nie ma, ale jednak jest presja, żeby zdać przynajmniej na poziomie 30 proc., bo taki jest wymóg - mówi Bartosz Musioł.

Boją się błędu kardynalnego

W zależności od predyspozycji i umiejętności dla części abiturientów stresująca jest matura z matematyki, ale sen z powiek spędza uczniom również język polski, a dokładnie groźba popełnienia błędu kardynalnego. - Tego właśnie najbardziej, się boję, bo wtedy grozi za to na egzaminie przyznanie 0 punktów - twierdzi zaniepokojona Iwona Lorek, uczennica technikum w bytomskim ZSAEiO.

Czym tak naprawdę jest błąd kardynalny i w jaki sposób maturzysta może się go dopuścić? Jego popełnienie może mieć miejsce właśnie na egzaminie pisemnym z języka polskiego, a dokładnie w ostatniej jego części, czyli w rozprawce. Błąd kardynalny występuje wówczas, gdy uczeń wykaże się zupełną nieznajomością lektur obowiązkowych. Według Centralnej



Bartosz Musioł, uczeń klasy policyjnej w ZSAEiO jeszcze przed maturą zdobył indeks Akademii Policji w Szczytnie.



Uśmiech i dobre nastawienie do już połowa sukcesu, chociaż część maturzystów boi się popełnienia błędu kardynalnego.

Komisji Egzaminacyjnej taki błąd jest skutkiem nieznajomości fabuły, w tym głównych wątków utworu, a także losów głównych bohaterów, lub też łączenia biografii różnych bohaterów. Przykład? Jeśli maturzysta odwołując się do powieści Lalka Bolesława Prusa napisze: „Stanisław Wokulski nie miał żadnej pracy, nic nie robił przez całe dnie, a jedynie zabiegał o to, by przypodobać się Helenie Stawskiej”.

Za taki błąd grozi wyzerowanie punktacji z całego egzaminu. Pocięzające może być to, że w rze-

czywistości egzaminatorzy bardzo rzadko decydują się, aby zaznaczyć obecność takiego błędu, a tym samym przyznać uczniowi 0 punktów z języka polskiego.

Nauczyciele też zestresowani

Nie jest tajemnicą, że uczniom przystępującym do egzaminu dojrzałości towarzyszy stres. Ten jednak nie omija też nauczycieli i dyrekcji, chociaż mogłoby się здаwać, że po latach

doświadczenia organizacja matury powinna być rutyną. Uczniowie pierwszy pisemny egzamin rozpoczną we wtorek, 7 maja, punktualnie o godz. 9.00. Wielu z nich z pewnością pojawi się w szkole co najmniej pół godziny wcześniej, żeby wylosować jedno z wielu numerowanych miejsc biurerek. Z kolei dyrekcja i nauczyciele na miejscu muszą być nawet kilka godzin przed nimi. Wszystko dlatego, że we wczesnych godzinach porannych do szkół przywożone są arkusze egzaminacyjne. Trzeba między innymi je sprawdzić czy są kompletne i właściwie zabezpieczone.

- Zawsze jest stres polegający na tym, czy wszyscy uczniowie przyjdą, czy wszystko odbędzie się zgodnie z planem, czy przypadkiem nikt nie poczuje się źle w trakcie egzaminu, czy nie przydarzy się coś złego, bo wówczas uruchamiane są kolejne procedury. Więc każdy z nas ma świadomość, że egzamin maturalny jest wyjątkowo ważny dla naszych uczniów, ale również dla nas. Wszystko dlatego, że musimy zadbać o jego prawidłowy przebieg. Od momentu rozpoczęcia, aż do momentu spakowania arkuszy przyniesionych przez nauczycieli w zamkniętych kopertach. Pakowanie przesyłki musi być zgodne z instrukcją opracowaną przez Centralną Komisję Egzaminacyjną. Następnie paczki z arkuszami odbierane są przez kuriera i kierowane do sprawdzenia przez egzaminatorów w wyznaczonych ośrodkach egzaminacyjnych. Nie mamy wglądu do prac uczniów i podobnie jak oni do momentu otrzymania wyników nie wiemy jak im poszedł egzamin. A jak wiadomo, identyfikujemy się z naszymi uczniami i bardzo cieszymy się z ich sukcesów i przeżywamy każdą ewentualną porażkę - tłumaczy Dagmara Jarosz-Lewandowska, dyrektorka ZSAEiO w Bytomiu.

Wyniki tegorocznych matur zostaną ogłoszone 9 lipca. Tego samego dnia zaplanowane jest również wydanie zdającym świadectw, aneksów i informacji o wynikach. Z kolei ogłoszenie wyników poprawkowego egzaminu dojrzałości ma nastąpić 10 września. ■

W tym roku do matury przystąpi 742 uczniów z Bytomiem. W zeszłym roku zdawało ją w naszym mieście 779 osób. 100 z nich nie zdało egzaminu dojrzałości.

Nastroje przed maturą



Bartosz Musioł ZSAEiO

Mocniejszy czuję się z języka polskiego, również język angielski jest moją mocną stroną. Najgorzej będzie chyba z matematyką, ona sprawia zdecydowanie największe problemy. Chociaż otrzymałem już indeks, to stres przed maturą i tak jest spory.



Iwona Lorek ZSAEiO

Jestem bardzo zestresowana przed tym ważnym egzaminem. Jestem wprawdzie jedną z lepszych uczennic, ale jednak mimo wszystko nie czuję się tak bardzo na siłach, żeby zdać tę maturę. Jestem pewna, że wiele osób we mnie bardzo mocno wierzy, ale ja w siebie nie za bardzo.



Natalia Kucharczyk ZSAEiO

Akurat egzaminu z matematyki się nie obawiam. Na próbnym egzaminie miałam satysfakcjonujący wynik na poziomie blisko 90 proc, więc i teraz powinno być dobrze. Taką przynajmniej mam nadzieję. Stresuję się samym faktem, że ten egzamin trzeba napisać, ale nie tym, co na tej maturze może być.



Michał Jastrzębski ZSAEiO

Jeśli chodzi o język polski i angielski, to jestem bardzo spokojny, te przedmioty podchodzę mi zdecydowanie najlepiej z wszystkich. Obawiam się jedynie egzaminu z matematyki. Długi weekend z pewnością poświęcę na intensywną naukę, żeby mieć jak najlepszy wynik. Bardzo mi na nim zależy.

Marcin Hałas

publicysta



Piwko dla kierowcy

Skończyłem jeść obiad. Dopilem ostatni łyk piwa. Wstałem od stolika, wsiadłem do samochodu, zapaliłem motor i pojechałem spokojnie. Nazajutrz podobnie było po kolacji: dopilem ostatni łyk wina, wsiadłem do samochodu i ruszyłem. Wszystko spokojnie, bez stresu, że jak „capnie” mnie patrol, to stracę prawo jazdy na rok i zapłacę wysoką grzywnę. Rzecz działa się bowiem na Cyprze. Ale identycznie byłoby w Grecji, Włoszech, Hiszpanii, Francji i Niemczech. W tych krajach obowiązuje bowiem inny niż w Polsce dozwolony limit alkoholu w powietrzu wydychanym przez kierowcę. Wynosi on 0,5 promila alkoholu. I tak jest niemal w całej Europie – dokładnie w 22 państwach. Limit alkoholu wynoszący 0,2 promila obowiązuje zaledwie w 3 krajach: Polsce oraz znanych z antyalkoholowych obostrzeń Szwecji i Norwegii. Z kolei limit 0,00 promila mamy tylko w krajach postsowieckich: na Węgrzech, na Słowacji, na Ukrainie, a także w Czechach, Estonii, Rumunii i Mołdawii. Natomiast w Wielkiej Brytanii jest to 0,8 promila alkoholu, czyli ktoś kto w Polsce popełnia przestępstwo i zostaje za nie skazany, na Wyspach Brytyjskich może spokojnie prowadzić auto. Przypomnę, że w Polsce kierowca z ilością 0,21-0,5 promila alkoholu jest sprawcą wykroczenia, a z ilością powyżej 0,5 promila – przestępstwa.

Wiem, że po wypiciu piwa albo lampki wina do obiadu, poziom alkoholu w moim organizmie

wynosi około 0,3 promila (przy wadze ponad 90 kg). Oczywiście w Polsce nigdy nie wsiadę za kierownicę po wypiciu piwa, nie chcę ryzykować utraty prawa jazdy. Ale równocześnie wiem, że taki poziom alkoholu w wydychanym powietrzu w żaden sposób nie upośledza sprawności psychofizycznej kierowcy, jego czasu reakcji, nie stwarza zagrożenia dla bezpieczeństwa ruchu drogowego. Bo gdyby upośledzał, zagrażał – w Niemczech, Francji albo Grecji nie pozwalano by prowadzić samochodów kierowcom z taką zawartością alkoholu. W Polsce zagrożeniem jest niska kultura jazdy kierowców. Każdego miesiąca na autostradzie spotykam kilku chamów, którzy pędząc lewym pasem ponad 140 km/h podjeżdżają pod sam zderzak jadącego przed nim pojazdu i miganiem świateł próbują zmusić go do zjazdu na prawy pas, mimo że auto jadące lewym pasem jest w trakcie wykonywania manewru wyprzedzania.

To ciekawe, że niemal we wszystkim staramy się wprowadzić unijne standardy, ale akurat w limicie dozwolonego alkoholu spożytego przez kierowcę uparcie nie chcemy dostosować polskich przepisów do norm Europy. Czekam na posłów, polityków, którzy w tym zakresie wniosą odpowiednią inicjatywę uchwałodawczą, ale nie mam złudzeń: tacy się nie znajdą. A jeśli się znajdą, to i tak nic nie wskorają, bo zaczną krzyczeć lobby „trzeźwościowców”. Tymczasem akurat na sprawę dopuszczalnego u kierowców poziomu trzeźwości – decydenci nie potrafią spojrzeć trzeźwo.

Jarosław Wroński

historyk, samorządowiec



Cmentarz, czyli „Dom Życia”

Jak zawiłe, skomplikowane i tragiczne były losy górnośląskich Żydów, możemy się dowiedzieć analizując losy radzionkowskiej rodziny Reichmannów. Punktem zaczepienia niech będzie, znajdujący się na bytomskim cmentarzu żydowskim, wykonany z czarnego kamienia grób Hansa Reichmanna. Urodził się on w 1888 roku w Radzionkowie jako syn Maxa i Charlotty Reichmannów. Hans posiadał jeszcze trzy siostry: Magdę, Ernę oraz Margarete. Ich rodzice prowadzili w Radzionkowie dobrze prosperującą firmę spedycyjną, którą po śmierci ojca w 1913 roku przejął jedyny syn Hans. Firma zajmowała się głównie transportem węgla wydobywanego w Kopalni Radzionków. Po podziale Górnego Śląska w 1922 roku przedsiębiorstwo znalazło się po polskiej stronie granicy nadal prężnie działając i ciesząc się społecznym uznaniem. Niestety dalszy rozwój firmy przerwała przedwczesna śmierć jej

właściciela. Hans Reichmann zmarł w Bad Altheide (Polanica Zdrój) w 1932 roku i został pochowany w Bytomiu. Tymczasem wszystkie jego siostry mieszkały już ze swoimi mężami w Niemczech. Erna w Nysie, Margarete w Gliwicach, a Magda w Cottbus. Po wybuchu wojny Erna i Margarete stały się ofiarami holokaustu i zginęły w Auschwitz. Magda cudem ocalała i po wojnie mieszkała w USA.

W Bytomiu, ale także np. w Zabrze, Gliwicach czy Tarnowskich Górach znajdują się żydowskie cmentarze. Zachęcam by je odwiedzić. Pamiętajmy, że jeszcze 100 lat temu górnośląscy Żydzi stanowili ważną część lokalnej społeczności. Dziś najwięcej materialnych śladów ich obecności w regionie znajdziemy już niestety tylko na cmentarzach. Nawiasem mówiąc, cmentarz w języku hebrajskim ma kilka określeń, ale „Beth Chaim” czyli „Dom Życia” wydaje się być nazwą wyrażającą najwięcej.

Andrzej Migotinfobroker, członek Stowarzyszenia
Profesjonalistów Informacji

Jeżeli coś jest za darmo, to TY jesteś produktem

Prywatność w internecie jest dziś kluczowym aspektem, który każdy użytkownik powinien rozważyć, aby chronić swoje dane i informacje osobiste. W dzisiejszym cyfrowym świecie, gdzie każdy nasz ruch online jest śledzony, prywatność staje się coraz bardziej istotna. Poniżej przedstawiam kilka kluczowych wskazówek, które pomogą zwiększyć naszą prywatność.

Pierwszym krokiem jest analiza własnych działań w sieci. Warto zwracać uwagę na to, jakie treści udostępniamy, czy też jakie treści udostępniają nasze dzieci. Konta w portalach społecznościowych, informacje o nas, zdjęcia itp. mają naprawdę bardzo duże znaczenie. To nie tylko ważne z poziomu targetowania reklam, ale również może być niebezpieczne ze względu na dostęp do tych danych, np. przestępców.

Korzystanie z innej wyszukiwarki niż Google może przynieść wiele zalet, mimo że Google dąży do zapewnienia jakości i oryginalności treści. Niektóre wyszukiwarki oferują lepsze zapewnienia dotyczące prywatności użytkowników, co może być atrakcyjne dla osób, które chcą chronić swoje dane osobowe i preferencje wyszukiwania. Używanie innej wyszukiwarki może pomóc w odkrywaniu treści i stron, które mogłyby zostać zdominowane przez Google, oferując większą różnorodność wyników. Alternatywne wyszukiwarki często wprowadzają nowe funkcje i technologie, które mogą nie być dostępne w Google, co może oferować użytkownikom nowe sposoby na interakcję z internetem.

VPN to wirtualna sieć prywatna, która działa na zasadzie szyfrowanego połączenia. Tworzy ona swego rodzaju tunel w internecie, do którego dostęp mają tylko odpowiednio zalogowani użytkownicy. To szczególnie przydatne rozwiązanie dla tych, którzy np. pracują w miejscu, gdzie obcuje się z ważnymi danymi, a połączenie choćby z siecią Wi-Fi w domu lub kawiarni mogłoby skutkować wyciekami danych.

Prywatność w sieci zapewnia nam wolność i swobodę w internecie – dlatego dla wielu osób jest bardzo istotna. Dzięki czemu możemy czuć się bezpiecznie, bez obaw, że dane na nasz temat lub nasz wizerunek zostaną wykorzystane przeciwko nam. Ważne, aby pamiętać, że nic w internecie nie ginie, a to, że skasujemy kompromitujące zdjęcie lub filmik nie oznacza, że nie zostało ono „zaindeksowane” przez boty śledzące.

Zadbaj odpowiednio o swoje urządzenie, na bieżąco je aktualizuj, używaj dobrego programu antywirusowego. Zwróć uwagę na to, które aplikacje korzystają z geolokalizacji i unikaj jej udostępniania, gdy nie jest to niezbędne. W przeciwnym razie wszystkie twoje kroki w internecie będą śledzone i udokumentowane, a Ty na bieżąco będziesz wysyłać informacje o swojej lokalizacji.

Jeśli zamierzasz przesłać komuś swoje poufne dane, nie rób tego za pomocą popularnych komunikatorów (np. Messenger), w których wszystkie wiadomości są automatycznie skanowane, lepiej skorzystać z szyfrowanej aplikacji.

Andrzej Panek

prezes Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej



Bo we mnie jest rock, jazz i gotyk!

Muzyka towarzyszy mi od zawsze. To nie tylko dźwięki, ale także emocje, wspomnienia i sposób na życie. Jestem melomaniem, a muzyka rockowa, jazzowa, gotycka, alternatywna i wiele innych gatunków są dla mnie nieodłączną częścią codzienności. Dźwięki gitary elektrycznej, saksofonu, energetyczne bębny, czy chwytliwe melodie sprawiają, że moje serce bije mocniej, a dusza tańczy w rytm bitu.

Od pierwszego akordu, który usłyszałem muzyka jest moim niezawodnym towarzyszem. Nie ma dla mnie większej przyjemności, niż zanurzenie się w dźwięcznych światach stworzonych przez moich ulubionych artystów. Czy to w ciemnościach koncertowej sali, czy w intymnej atmosferze klubu muzycznego, każde doznawane brzmienie jest dla mnie niezapomnianym przeżyciem. Koncerty stały się dla mnie miejscem, gdzie mogę oddać się pasji. Zjeżdżałem już wszelkie zakątki Polski i Europy, by doświadczyć magii występu ulubionych zespołów na żywo. Ta energia wibrująca w powietrzu jest niezwykła i nie do opisania. To tam, podczas skakania w tłumie i śpiewania razem z tysiącami innych fanów, czy też w kameralnym zaciszu klubowej salki, czuję się najbardziej żywy.

Ale moja miłość do muzyki nie kończy się na koncertach. Przenika także pracę. Jako pasjonat kultury i organizator wydarzeń kulturalnych, takich jak chociażby realizowany w Bytomiu projekt „Muzyka Trzech Pokoleń”, zawsze staram się wprowadzić dźwięki i rytm do moich projektów. Bo przecież muzyka potrafi połączyć ludzi, stworzyć niezapomnianą atmosferę i wpłynąć na nasze emocje. Tak było też wtedy, gdy współorganizowałem przygotowania koncertu zespołu Oberschlesien. Grupa zagrała w Operze Śląskiej wraz z Adamem Sztabą, a całość zarejestrowano na DVD.

Wspieram wszelkie inicjatywy kulturalne w moim mieście, dlatego też będę wspierał nowy projekt budżetu obywatelskiego, którego motywem przewodnim jest muzyka. Zróżnicowany repertuar kameralnych koncertów w dwóch urokliwych dzielnicach Bytomia – Szombierkach i os. Arki Bożka. To nie tylko świetna propozycja dla melomanów, ale także okazja dla lokalnej społeczności (i nie tylko!) do zacieśnienia więzi poprzez wspólne przeżywanie chwil pełnych emocji i rytmów. Projekt ten nie tylko zaspokoi potrzeby kulturalne, ale także da szansę lokalnym talentom na zaprezentowanie swoich umiejętności.

Przebudują skrzyżowanie, tramwaj dostanie priorytet

BYTOM. NEWRALGICZNE SKRZYŻOWANIE ULIC ARKI BOŻKA ORAZ CHORZOWSKIEJ ZOSTANIE PRZEBUDOWANE W TAKI SPOSÓB, BY PRZEJEŹDZAJĄCY PRZESZŁY TRAMWAJ LINII 6 MIAŁ PRIORYTET. W ZREALIZOWANIU INWESTYCJI POMOCZĄ WYNOSZĄCA 640 TYSIĘCY ZŁOTYCH DOTACJA Z GÓRNOŚLĄSKO-ZAGŁĘBIOWSKIEJ METROPOLII.

Tomasz Nowak

To nie pierwsze zewnętrzne pieniądze na tego typu przedsięwzięcie: - Inwestycje drogowo-tramwajowe należą do jednych z najważniejszych w mieście dlatego zawsze staramy się o pozyskanie środków zewnętrznych na ich realizację – mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta Bytomia. – Pozyskane 24 kwietnia środki z Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii pozwolą m.in. na skrócenie czasu przejazdu tramwajów.

Rozbudowana sygnalizacja

Przypomnijmy, że w 2023 roku zakończył się projekt związany z rozbudową sygnalizacji świetlnej na 15 skrzyżowaniach drogowo-tramwajowych w Bytomiu. W efekcie tramwaje jadące z Bytomia w kierunku Katowic,

Stroszka czy Świętochłowic mają priorytet na przejeździe, a pasażerowie szybciej dojeżdżają do celu.

Ta ważna inwestycja kosztowała 1 mln 434 tys. zł i w całości została sfinansowana dzięki pozyskaniu przez miasto dofinansowania z Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Maksymalnie krótka podróż

O to właśnie w tym wszystkim chodzi: by tramwaje, których mamy przecież sporo poruszały się po naszym mieście jak szybciej, nie musiały czekać na zmianę światła na zielone, nie stały w korkach i zapewniały pasażerom wygodną i maksymalnie krótką podróż do celu.

Dodatkowe pieniądze też podziałają przyspieszają. Na razie jeśli chodzi o nowe urządzenie wspomnianego



skrzyżowania, to opracowano dokumentację projektową oraz pozyskano niezbędne decyzje administracyjne związane z przebudową. A co trzeba zrobić? Zakres prac jest szeroki.

Zaplanowano między innymi poszerzenie jezdni, przestawienie słupów oświetleniowych oraz przebudowę sieci sygnalizacji świetlnej, oświetlenia, elektroenergetycznej i wodociągowej. ■

ŁAGIEWNIKI

Nowy sklep w miejscu dawnego Tesco

W minioną sobotę otwarty został trzeci w Bytomiu salonu sieci RTV Euro AGD. Nowy punkt powstał w miejscu dawnego marketu Tesco przy ul. Chorzowskiej 86.

Sklep, który jest częścią nowo wybudowanego Parku Handlowego S1 ma powierzchnię 470 m kw. Podobnie jak w pozostałych salonach jest w nim ponad 24 tysiące produktów dostępnych od ręki i na zamówienie.

W dniu otwarcia dla licznie obecnych klientów przygotowano wiele różnego rodzaju niespodzianek, a także atrakcyjnych cen wybranych produktów. Salon RTV Euro AGD przy ul. Chorzowskiej 86 jest 332 punktem tej sieci w Polsce. **MP**



**OCIEPLENIE DOMU,
NOWE OGRZEWANIE
to się opłaca!**

- Weź dotację na wymianę kopciucha i ocieplenie domu
- Zadbaj o domowy budżet i oszczędzaj na rachunkach za energię
- Zadbaj o zdrowie
- Zadbaj o środowisko

**Przyjdź i poznaj szczegóły udziału w programie.
Punkt konsultacyjno-informacyjny w Urzędzie Miejskim w Bytomiu, ul. Parkowa 2, pok. 320**

- poniedziałek w godz. 7.30-17.30,
- środa i czwartek w godz. 7.30-17.00,
- wtorek i piątek w godz. 7.30-15.00.

tel. 32/78-68-139 lub 572-326-471



Dołącz do ekipy CrossFit BYTOM

Zadbaj o Swoją kondycję i zdrowie.
Szeroki wachlarz zajęć pod okiem instruktorów:
Crossfit, endurance, functional fitness, kettlebells,
joga, weightlifting, gimnastyka, zajęcia dla dzieci,
row race, team wod

Klub czynny:
Pon - Pt.: 6:00 - 22:00, **Sob:** 9:00 - 14:30
Ndz.: 10:00 - 13:30

Adres klubu: 41-902 Bytom, ul. Składowa 2

REKLAMA

RABAT® TAXI



513077077

32 280 77 77

**Jeździmy na terenie Bytomia,
Radzionkowa, Piekar Śląskich
oraz już za chwilę także
w Tarnowskich Górach**
Bez stref i Taryf nocnych.



**WEJDŹ NA
WWW.TAXIRABAT.PL
I POBIERZ APLIKACJĘ**

ZAUFANIE TO PODSTAWA

#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!
ZOSTAŃ KIEROWCĄ
TAXI RABAT
ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

REKLAMA

Syjm uznał ślonski za jynzyk regionalny

WARSZAWA. SEJM PRZYJĄŁ USTAWĘ UZNAJĄCĄ ŚLĄSKI ZA JĘZYK REGIONALNY. TERAZ SPRAWĄ ZAJMIE SIĘ SENAT, ALE NA KONCU WSZYSTKO BĘDZIE ZALEŻAŁO OD PREZYDENTA ANDRZEJA DUDY. JEŚLI PODPISZE ON USTAWĘ, STANIE SIĘ RZECZ HISTORYCZNA. I NASTĄPIĄ SPORE ZMIANY

Tomasz Nowak

Projekt poparło aż 236 posłów koalicji rządzącej, przeciw było natomiast 186 reprezentantów opozycji. Za głosowali wszyscy obecni na sali obrad posłowie Koalicji Obywatelskiej, Trzeciej Drogi oraz Lewicy, a także niezrzeszony Adam Gomoła i dwóch posłów Prawa i Sprawiedliwości: Bolesław Piecha oraz Marek Wesoly. Inni przedstawiciele tego ugrupowania: Andrzej Gawron, Jerzy Polaczek i Michał Woś i Maria Kurowska, a także Grzegorz Płaczek z Konfederacji byli przeciw.

Przyjęty przez sejm projekt ustawy trafi teraz do senatu, który zajmie się nim podczas posiedzenia zaplanowanego na 8 i 9 maja. Tam wynik będzie zapewne podobny, bo zwolennicy uznania śląskiego za język regionalny mają w izbie wyższej większość. Tak naprawdę zatem o wszystkim przesądzi prezydent Andrzej Duda. Jego podpis jest konieczny do tego, by ustawa weszła w życie.

Dołożyła cegiełkę

Bytomską senator Halinę Biedę zapytaliśmy o ocenę tego, co się wydarzyło: - Po kilku próbach i latach starań sejm przyjął ustawę uznającą język śląski za regionalny. Kiedy w marcu ubiegłego roku została ogłoszona deklaracja radzionkowska, a potem jeszcze był to jeden ze stu konkretnów Koalicji Obywatelskiej, zwiększyła się szansa na przyjęcie takiego projektu. Wszystkie ugrupowania koalicji rządowej również zadeklarowały poparcie ustawy. W międzyczasie odbyła się duża konferencja na Wydziale Humanistyki Uniwersytetu Śląskiego, mogliśmy się spotkać ze śląską kulturą na Przystanku Śląsk, powstała Rada Języka Śląskiego, odbywały się spotkania i debaty. Spotkaliśmy się też z wiceminister Katarzyną Lubnauer w sprawie podjęcia kolejnych kroków w przypadku wejścia w życie ustawy. Cieszę się, że mogłam uczestniczyć w tym procesie i dołożyć swoją cegiełkę.

O komentarz poprosiliśmy także europosła Łukasza Kohut: - Je zech fest rod! Historia dzieje się na naszych oczach. Polski parlament uszanował prawa Ślązaków i Ślązaczek do swojego języka. Dziedzictwo naszych starek i starzków (babć i dziadków) musi przetrwać. To był długi marsz, dekady pracy całej sztafety regionalistów, ludzi kultury, polityków - od Kazimierza



Łukasz Kohut



Halina Bieda



Kutza przez Marka Plurę po moje działania promocyjne w Europie - aż do Moniki Rosy i jej udanej próby w sejmie. Osiem prób, dziesiątki debat, setki słów, tysiące podpisów, pół miliona obywateli Polski, którzy mówią po śląsku w swoim domu. Wzruszenie, warto było iść do polityki - choćby dla tego momentu historii.

Status godki odczarowany

Pytana o to, jakie konkretne skutki będzie miała ustawa senator Bieda powiedziała nam: - 8 maja odbędzie się w senacie połączone posiedzenie trzech komisji, które będą opiniowały projekt ustawy, a potem będzie ona procedowana na posiedzeniu plenarnym. Z pewnością senacka większość poprze tę ustawę i nie wprowadzi poprawek. Jeśli prezydent podpisze ustawę, to rozpoczną się prace wprowadzające ją w życie. Musi powstać podstawa programowa i podręczniki. Jednym z pierwszych zadań będzie też rozeznanie, ilu uczniów będzie się chciało uczyć języka śląskiego. Liczba uczniów określi potrzeby kadrowe oraz

środki, które muszą zostać zabezpieczone w budżecie państwa. Uznanie śląskiego to nie tylko możliwość wprowadzenia do szkół dobrowolnych zajęć, ale też ochrona i działania na rzecz zachowania języka śląskiego. Czekają nas wiele pracy, ale też satysfakcji.

Z kolei europoseł Kohut stwierdził: - To czy prezydent Duda podpisze, nie jest takie pewne. Za senat jestem spokojny, ale prezydent, który praktycznie wszystko wetuje, bądź odsyła do Trybunału Przyłębskiej to na razie nic pewnego. Uznanie prawne naszego języka to jest kwestia szacunku, ale przede wszystkim decyzja o wymiarze praktycznym. To są konkretne środki finansowe na rozwój języka, śląską kulturę, naukę i media regionalne. Najważniejsze jest jednak dla mnie „odczarowanie” statusu ślonskij godki. Zawsze uważałem, że „nij ma gańba godać po ślonsku” - mówiłem o tym przecież nawet w Parlamencie Europejskim i to „je zoca godać po ślonsku” i że śląski język serca musi w końcu trafić do mainstreamu. ■

PSZOK poleca się na wiosenne porządki



WIOSENNA AURA SPRZYJA PRACOM PORZĄDKOWYM. TO TAKŻE CZAS WYMIANY OPON ORAZ IDEALNA PORA NA PRACE REMONTOWE. NIEPOTRZEBNY SPRZĘT DOMOWY, ZBĘDNE MEBLE, STARE OPONY CZY ODPADY POREMONTOWE ODDAJ DO PUNKTU SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH.



Na terenie Bytomia PSZOK prowadzi Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. Mieszkańcy mogą oddać tam odpady komunalne, zbierane selektywnie, wytworzone w związku z zamieszkiwaniem nieruchomości, co do której jej właściciel złożył deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Aktualnie do PSZOK przyjmowane są między innymi: zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, baterie, akumulatory, opony, chemikalia, papier, metale, szkło, tworzywa sztuczne, odpady poremontowe. Wkrótce mieszkańcy Bytomia będą mogli oddać do punktu kolejne frakcje odpadów. Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. wystąpi o poszerzenie listy rodzajów przyjmowanych odpadów do PSZOK. Po uzyskaniu stosownej decyzji będzie można dostarczać tam także odpady kuchenne ulegające biodegradacji, oleje i tłuszcze jadalne, odpady z żelaza, miedzi, cynku i aluminium oraz odzież i tekstylia.

Aby oddać odpady do PSZOK należy okazać jeden z następujących dokumentów: dokument tożsamości lub inny dokument potwierdzający dane osobowe i fakt zamieszkiwania na terenie Bytomia, kopię deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami

komunalnymi dla nieruchomości, na której powstały odpady komunalne lub potwierdzenie ponoszenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości, na której powstały odpady komunalne lub zaświadczenie wydane przez wspólnotę mieszkaniową, zarządcę budynku albo spółdzielnię mieszkaniową potwierdzające wnoszenie opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości, na której powstały odpady komunalne. Pamiętaj, że odpady dostarczone do PSZOK powinny być prawidłowo posegregowane, właściwie zabezpieczone i wolne od zanieczyszczeń. Dostarczone odpady należy umieszczać w specjalnie do tego przeznaczonych i odpowiednio oznaczonych kontenerach lub pojemnikach.

Do PSZOK przyjmujemy:

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- zużyte baterie i akumulatory pochodzące ze sprzętu gospodarstwa domowego
- przeterminowane leki, opakowania po lekach,
- przeterminowane chemikalia (m.in. opakowania po farbach, tuszach, środki ochrony roślin, rozpuszczalniki, farby),
- zużyte opony (8 sztuk na rok na nieruchomość/lokal mieszkalny),

- łącznie zbierane frakcje odpadów: papier, metale, tworzywa sztuczne, szkło, opakowania wielomateriałowe,
- odpady ulegające biodegradacji pochodzące z nieruchomości zamieszkałych,
- meble i odpady wielkogabarytowe,
- odpady remontowe i rozbiórkowe (w ilości 1,5 Mg na rok na nieruchomość/lokal mieszkalny) tj.: gruz ceglany, tynkarski, betonowy, ceramiczny, płyty kartonowo gipsowe, szkło okienne, potłuczona armatura sanitarna, materiały izolacyjne, które powstały w trakcie samodzielnie wykonywanych prac remontowych wewnątrz lokalu mieszkalnego z wyłączeniem papy oraz innych pokryć dachowych, a także odpadów niebezpiecznych, w szczególności azbestu,
- odpady niekwalifikujące się do odpadów medycznych powstałe w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igły i strzykawki,
- odpady niebezpieczne.

Do PSZOK nie przyjmujemy:

- odpadów zawierających azbest, papy oraz innych pokryć dachowych,
- części samochodowych tj. zderzaki, reflektory, szyby samochodowe, akumulatory itp.,

- odpadów niebezpiecznych bez możliwości wiarygodnej identyfikacji (bez etykiet),
- odpadów w nieszczelnych, ciekących opakowaniach,
- odpadów w ilościach wskazujących na to, że pochodzą z działalności gospodarczej – odpadów w ilościach masowych,
- odpadów wskazujących na źródło pochodzenia inne niż z gospodarstwa domowego,
- zmieszanych odpadów komunalnych,
- sprzętu budowlanego. ■

KONTAKT:
al. Jana Pawła II 10, 41-902 Bytom
tel. 668 645 417

GODZINY OTWARCIA:
Poniedziałek: nieczynne
Wtorek – piątek: 11.00-18.00
Sobota: 9.00 – 13.00

W dni świąteczne i ustawowo wolne od pracy oraz w dni wolne ustalone przez Zarząd BPK Sp. z o.o. PSZOK jest nieczynny.

A teraz coś z zupełnie innej beczki



Po tych wyborach zrobiło się jakoś nudno. Przegrani i wygrani odtrąbili zwycięstwo i zaczęli się okopywać na swoich pozycjach co w polityce jest nudniejsze niż pierwszy polski serial lat 90. "W labiryncie". A beczkę kulać trzeba. No to kulamy...

Eurodeputowany Kohut wyciął numer Lewicy i przeflancował się na Koalicję Obywatelską.

Trójka w nadchodzących wyborach do Parlamentu Europejskiego na liście KO nie jest dla Kohuta gwarancją mandatu ale podobno na tej lewej stronie polskiej sceny politycznej tak się żrą, że i ten spokojny zazwyczaj synek nie wytrzymał. Łukasz, felietonisto nasz, teraz poznasz różnicę pomiędzy jatką na lewicy i jatką w centrum. I może zatęsknisz :-)

A tak z zupełnie innej beczki

- podobno Łukasz Kohut niektórym przypomina Konfederatę Dobromira Sośnierza. Że niby ten kucyk i ogólny rys twarzy. Skonsultowaliśmy - postanka Monika Rosa twierdzi, że to dwie odległe galaktyki. Na przykład w tej Kohutowej nie używa się fajerwerków w Sylwestra, a w tej Sośnierzowej strzela się ile fabryka dała, bo "krótki stres zwierzakom nie zaszkodzi" - jak tłumaczył swego czasu młody Sośnierz. Niby drobnostka, a jak wiele mówi o człowieku...

Peeselowiec Zygmunt Wilk (dziś w Trzeciej Drodze) uważa, że nie dostał się do sejmiku śląskiego, bo ludzie myśleli, że na ostatniej prostej przed wyborami to on został zatrzymany za jazdę na bani, a nie pewien bytomski radny i w efekcie się na niego wypięli. Ok, tylko czemu się wypięli ostatnio, przedostatnio, przed przedostatnio...

A u sąsiadów rewolucja - Małgorzata Mańka - Szulik poległa w starciu o stołek prezydenta Zabrze z Agnieszką Rupniewską. Taka ciekawostka - to drugie miasto na Śląsku (pierwszym był Chorzów), w którym o wygranej w wyborach prezydenckich zdecydowało środowisko kibiców piłkarskich. Nie jest tajemnicą, że ci zabrzańscy mieli dość rządów "Carycy" a swoje pięć groszy dołożył też krytykujący ją namiętnie Łukasz Podolski. Ciekawe zjawisko socjologiczne nam się na Śląsku zaczęło... **MAK**

Negocjowali na najwyższym światowym poziomie

EINDHOVEN. WIELKI SUKCES BYTOMSKIEGO STUDENTA UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO PAWŁA URZENITZOKA. WRAZ Z DWÓJKĄ KOLEGÓW ZDOBYŁ TYTUŁ WICEMISTRZA ŚWIATA NEGOCJACJI. - CIĘŻKA PRACA, WIELE GODZIN TRENINGÓW ORAZ NIEZLICZONA LICZBA PRZECZYTANYCH KSIĄŻEK NEGOCJACYJNYCH SIĘ OPŁACIŁY - KOMENTUJE BYTOMIANIN.



Paweł Urzenitzok (na pierwszym planie) stworzył z kolegami świetną ekipę negocjacyjną

Tomasz Nowak

Mistrzostwa negocjatorów odbywały się w niderlandzkim Eindhoven, a dokładniej na tamtejszym Uniwersytecie Technologicznym. Polskę reprezentowała drużyna tworzona przez Pawła Urzenitzoka, Dominika Zdebika (Uniwersytet Śląski) oraz Aleksandra Łabucia (Szkoła Główna Handlowa). Rolę jej trenera pełnił Bartosz Dominikowski.

W mistrzostwach brało udział 66 uczelni wiodących prym w światowych rankingach. Swe reprezentacje wystawiły między innymi Harvard Business School, Columbia Law School, Princeton University, HHL Leipzig Graduate School of Management czy HEC Paris. Negocjacje prowadziła rzecz jasna w języku angielskim, a uczestnicy musieli się wykazać ponadprzeciętną inteligencją, gigantyczną wiedzą, pomysłowością, znajomością zasad prowadzenia rozmów, a do tego sprytem w sięganiu po przekonujące argumenty.

Najlepiej od dekady

Nasi po kapitalnych występach w rundach eliminacyjnych, gdzie pokonali między innymi drużynę z Georgetown University oraz przedstawicieli gospodarzy dostali się do finału. Tam rywalizowali z najlepszymi negocjatorami z całego świata. Spisali się

rewelacyjnie, zajęli drugą lokatę i w efekcie otrzymali trofeum i tytuł „Światowych Wicemistrzów Negocjacji”. To najlepszy występ Polaków na tej imprezie od dekady.

Uczestników zawodów oceniano głównie pod kątem warunków wynegocjowanego kontraktu, a także wpływu negocjacji na relację z partnerami negocjacyjnymi. Kolosalne znaczenie miała też opinia ekspertów o sposobie prowadzenia rozmów. Poza tym jury skwapliwie analizowało zastosowane techniki i strategię negocjacyjną oraz skuteczność ich wdrożenia przez zespoły.

Finałiści pod czujnym okiem obserwatorów prowadzili negocjacje w oparciu o kompleksowe, biznesowe kwestie. Dotyczyły one chociażby eksportu szwajcarskiego produktu na nowe rynki wraz z optymalizacją kosztów jego produkcji czy szczegółów przeprowadzenia akcji promocyjnych w celu zwiększenia efektywności sprzedawanego produktu w sieci holenderskich sklepów.

Rozmowy o sztucznej inteligencji

Z kolei w rundzie finałowej negocjatorzy zmierzili się z zadaniem „The Future of AI”. Polegało ono na przeanalizowaniu kluczowych etapów rozwoju AI, czyli sztucznej inteligencji. Dodatkowo omawiali konieczność wprowadzenia konkretnych działań

regulacyjnych oraz dyskutowali o międzynarodowych inicjatywach mających na celu prawne unormowanie sztucznej inteligencji.

Jako finaliści turnieju polscy studenci mieli również okazję wziąć udział w specjalistycznych warsztatach z technik negocjacyjnych oraz w szkoleniu prowadzonym przez Gary'ego Noesnera, szefa ds. negocjacji kryzysowych w FBI, który przez 23 lata negocjował w najtrudniejszych przypadkach, w których stawką było nawet ludzkie życie.

Małymi kroczkami do sukcesu

Drugie miejsce dało naszym wiele satysfakcji: - Wielką dumą było dla mnie jako Polaka zdobycie statuetki Wicemistrzów

Świata Negocjacji - komentuje Paweł Urzenitzok. - Bardzo się cieszę, że możemy pokazać umiejętności, determinację i wytrwałość Polaków wśród drużyn reprezentujących najlepsze światowe uniwersytety. Nasza negocjacyjna podróż zaczęła się kilka lat temu i małymi kroczkami pracowaliśmy nad tym, żeby być jeszcze lepszymi negocjatorami. Mam nadzieję, że nasz sukces będzie również inspiracją dla innych.

Natomiast Dominik Zdebek mówił tak: - Prawdziwe zwycięstwo to nie tylko chwila triumfu na podium, ale też mnóstwo nowych znajomości, doświadczeń i wiedzy zdobytej w trakcie przygotowań. Każda rozmowa, każde negocjacje, każdy moment poświęcony na zgłębianie wiedzy był okazją do wzrostu i rozwijania się. Nowe znajomości, nawiązane zarówno z mentorami, jak i z innymi uczestnikami, stanowiły nie tylko wsparcie, ale także źródło inspiracji i perspektyw, które poszerzają horyzonty.

Dla lepszej przyszłości

Trzeci z naszych reprezentantów, Aleksander Łabuć mówił natomiast tak: - Cały Turniej był doskonałym doświadczeniem, aby zestawić nasz styl i umiejętności negocjacyjne, z zespołami z odległych miejsc na świecie, jak Indie, czy USA. Tytuł Wicemistrzów Świata jest ogromnym wyróżnieniem i odpowiedzialnością, tym bardziej gdy zdobyty został w gronie reprezentantów tak prestiżowych uczelni i kierunków, jak executive MBA, HEC Paris, czy Master and Conflict Resolution Columbia University. Mam nadzieję, że wiedzę tę będziemy nieustannie pogłębiać i przyczyniać się do rozwoju umiejętności negocjacyjnych, pośród studentów i profesjonalistów w Polsce. Cytując jednego z rodziców TNC, podczas ceremonii rozpoczynającej finałową rywalizację: „Negotiate for the better future” - niech ten przekaz towarzyszy nam w dalszej drodze. ■

Wielki talent z Bytomią

Paweł Urzenitzok jest studentem Kolegium Indywidualnych Studiów Międzyobszarowych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach i absolwentem Prawa Amerykańskiego na Uniwersytecie Warszawskim. Sukces wywalczony w Niderlandach nie jego pierwszym. W zeszłym roku był on finalistą Studenckiego Nobla, a tym samym został uznany za jednego z dziesięciu najlepszych studentów w całej Polsce w dziedzinie nauk społecznych. Dodatkowo bytomianin uczestniczył w prestiżowych akademiach, takich jak: Kolegium Legislacji, Szkoła Przywództwa Pod Żaglami, M&A Academy, Corporate Law Academy, Akademia Liderów Fundacji im. Św. Mikołaja oraz Akademia Liderów Dyplomacji. Za swoją działalność naukową został wyróżniony Stypendium Rektora.



Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa



Restaurator zainicjował współpracę z BSM i SM. Co z tego wyszło?

STR. II

ZYCIE SPÓŁDZIELCZE

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
CENTRUM
w Bytomiu



Postawili na kompleksowe remonty i modernizacje swoich budynków

STR. III

Wiosenny falstart

WIOSNA! ZAWITAŁA!
CHOĆBY NIE WIADOMO
JAKIEJ URODY BYŁ
ZIMA, TO NA WIOSNĘ
CZEKAMY ZAWSZE
Z UTĘSKNIENIEM. ZIMA
MNIEJ LUB BARDZIEJ
MROŻNA, BEZŚNIEŻNA
CZY BIELUSIENKA I TAK
MA MNIEJ FANÓW
I MIŁOŚNIKÓW NIŻ TAKA
NP. WIOSNA! DŁUŻSZY
DZIEŃ, SŁONECZKO
GRZEJE CORAZ
MOCNIEJ, ŚWIERGOT
PTAKÓW BUDZI NAS
ZANIM ZADZWONI
BUDZIK. I JAKOŚ TAK SIĘ
CHCE !

Choć w kalendarzu przyjsie jej przypisano dacie 21 marca, to zazwyczaj darmo jej wtedy szukać. A my tak chcemy szybko, bo szybko żyjemy, popędzamy czas. A wiosna zwykle jest opieszala, ciut zaspana, wręcz wstydliva. Łaskawie pozwala na użycie staropolskich przysłów „W marcu, jak w garnku”, czy „Kwiecień plecień...” i stopniowe osławianie się z promieniami coraz cieplej grzejącego słońca. Jej brak pośpiechu zwykle spotyka się z dużą tolerancją ze strony społeczeństwa i cierpliwością w oczekiwaniu. Pożytkujemy ten czas na przestawienie organizmów na tryb letni, porządkujemy i przewietrzamy szafy, uzupełniamy w niej braków.

Hiacynty i żonkile

A co gdy się wiosna spróbuje dostosować do naszego pośpiechu, pędu? I w tym szaleństwie postanowi zawitać

wcześniej? Stanowczo, zbyt wcześnie! Jeszcze nie zdążyliśmy zrobić wiosennego przeglądu garderoby, jak właściwie jednym susem wskoczyliśmy w letnie ubrania? Świat wystrzelił zielenią! Ogródki, rabaty i zieleńce jakby brały udział w magicznym wyścigu, kwitną jak szalone przekrzykując się kolorami. O zwiastunach kapryśnej pani – przebiśniegach - w tym sezonie nikt nie wspomni, bo w mgnieniu oka wyparły go hiacynty i żonkile razem z napuszczoną forsycją.

Gdzieś w tle nieśmiało dogoniła ten maraton dostojna magnolia choć nie miała szans na karierę w tym sezonie w obliczu szaleńczo kwitnącego i oczywiście zabójczo, pięknie, pachnącego bzu. Hola, hola! Choć radosne to obrazy i się człowiek cieszy, to tak niechętnie patrzeć w kalendarz! Przecież dopiero kwiecień! Skoro już pogubiły różowe płatki wiśni ozdobne, rozkwitłe kasztanowce nie czekają na maturzystów, a konwalie na dzieci w Pierwszej Komunii to czym nas zachwyci wiosna w maju? I czemu tak się śpieszy?

Mądrość natury

Protestujący szarmancko przymrozek wprowadził już na do widzenia groźnię wiosny pokiwał palcem i więcej z tego szkody, bo na złość pozrucił kwiaty z krzewów owocowych i drzew. Tym ozdobnym też się dostało. Radość z wiosennej aury przeplata się z obawą czy dane nam będzie w tym sezonie cieszyć się wczesnymi owocami?

Trzeba wierzyć, że natura mądrzejsza, silniejsza, wie co robi. Przecież była tu zanim pojawiliśmy się my i będzie nadal jak nas braknie. Czy to, że nadal wszystko się zieleni nie jest celowe? Czy kolor zielony to przypadek? Uspakaj! No więc spokojnie....

Blok zmienił się nie do poznania

SZOMBIERKI. LOKATORZY BLOKU PRZY ULICY GODULSKIEJ 4 MAJĄ OGROMNE POWODY DO ZADOWOLENIA. ICH BUDYNEK PRZESZEDŁ BOWIEM GRUNTOWNĄ METAMORFOZĘ.

W leżącym na terenie zarządzanym przez Administrację nr 1 Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej bloku przeprowadzono ostatnio termomodernizację ścian szczytowych. W ramach prac wykonano izolację pionową ścian piwnicznych oraz zamontowano nową opaskę.

Efekty tego remontu są pozytywne przynajmniej z dwóch powodów. Po pierwsze dzięki odpowiedniemu zaizolowaniu ścian w mieszkaniach robi się cieplej zimą, a to oznacza mniejsze wydatki na ogrzewanie, co w dzisiejszych realiach jest trudne do przecenienia. Z kolei latem upał nie będzie aż tak doskwierał.

Druga pozytywna zmiana to znacząca poprawa estetyki budynku. Zniknęła pokrywająca jego elewację i kiepsko się już prezentująca blacha. Teraz zamiast niej mamy kolorowy tynk. **TON**



FB BSM



SEGURO

**Dostarcza na rynek rozwiązania mające poprawić
komfort życia w Waszych domach!**

- Termomodernizacja
- Rewitalizacja budynków
- Wynajem kontenerów
- Transporty HDS i hakowe
- Docieplanie stropodachów
- Kotwienie budynków
- Odbiór i utylizacja azbestu



SEGURO tel. 506 000 502

HEBDA®

FIRMA BUDOWLANA

REKLAMA

REKLAMA

Nowy kurs w drodze do stabilności

W CZASACH NIEPEWNOŚCI, GDY ŻYCIE CODZIENNE JEST PODSZYTE NIEPOKOJEM, KAŻDY KROK KU STABILNOŚCI WYDAJE SIĘ BYĆ CENNYM KAMIENIEM MIŁOWYM. NIE INACZEJ JEST W BIZNESIE, GDZIE ADAPTACJA STAJE SIĘ KLUCZEM DO PRZETRWANIA. DLA MNIE, JAKO BYTOMSKIEGO RESTAURATORA, PRZETRWANIE NIE OZNACZAŁO JEDYNNIE UTRZYMANIA PŁYNNOŚCI FINANSOWEJ, ALE TAKŻE TROSKĘ O MOICH PRACOWNIKÓW I NASZĄ LOKALNĄ SPOŁECZNOŚĆ.

W obliczu pandemii, gdy restauracja musiała przystosować się do nowej rzeczywistości, postanowiłem się nieco przebranżowić. Ta decyzja wydawała się być nieunikniona, ale przyniosła zaskakujące owoce, których nie spodziewałem się na początku tej podróży.

Wiele lat doświadczenia w branży gastronomicznej nauczyły mnie elastyczności i zdolności do szybkiego dostosowywania się do zmieniających się warunków. To te umiejętności przeważały, gdy spojrzałem na krajobraz biznesowy wokół siebie i dostrzegłem nowe potrzeby.

Razem jak drużyna

Postanowiłem skierować spojrzenie w kierunku, który mógłby przynieść nie tylko stabilność, ale także wesprzeć społeczność lokalną, dlatego też zwróciłem uwagę na potrzebę utrzymania czystości i zieleni w naszej okolicy. Ta refleksja doprowadziła mnie



Dariusz Kosiński, właściciel Restauracji The Piano i spółki Progressio Inwestycje.

do zainicjowania współpracy z Bytomską Spółdzielnią Mieszkaniową oraz Spółdzielnią Mieszkaniową Centrum.

Nie ukrywam, że było to dla mnie wpłynięcie na całkowicie nowe wody, ale dzięki wsparciu Sylwii Jelonek, której wiedza i zaangażowanie

w temacie zieleni jest nieoceniona, odnalazłem właściwy cel. Spotkanie z panią Sylwią było zastrzykiem pozytywnej energii i chęci do działania. Jej pasja i zaangażowanie w pielęgnację zieleni były nie do podważenia, podobnie jak moje oddanie dla świadczenia wysokiej jakości usług. Razem stanowiliśmy drużynę, gotową stawiać czoła wyzwaniom, jakie stawia przed nami nowa droga.

Pomimo, iż praca w tej branży rozwija się z dużym sukcesem, to nadal korzystam z rad i doświadczenia życzliwych mi osób i mam nadzieję, że nasza współpraca przynosi efekty zarówno dla klientów, jak i dla naszej społeczności. Wspólny wysiłek sprawia, że tereny zielone w naszych spółdzielniach mieszkaniowych są teraz nie tylko dobrze pielęgnowane, ale także stają się miejscem, w którym Mieszkańcy mogą cieszyć się chwilą spokoju i harmonii z naturą.

Poczucie dumy

To uczucie napawa mnie dumą wraz ze świadomością, że podjąłem właściwe kroki. Zaryzykowałem, opłaciło się. Nie mogę

zapomnieć również o moich pracownikach, którzy wraz ze mną podjęli to nowe wyzwanie. Nasz zespół jest jak solidna rodzina, gotowa wspólnie stawić czoła każdej przeciwności losu.

Patrząc wstecz, widzę, że czasem to, co początkowo wydaje się być niemożliwe, staje się nie lada wyzwaniem i drogą pełną nowych możliwości. Nowa branża w żaden sposób nie koliduje z prowadzoną dotąd działalnością. Moja restauracja nadal jest miejscem, gdzie spotykają się ludzie w poszukiwaniu dobrej kuchni i miłej atmosfery.

Relacje, czyli skarb

Dla mnie, jako pracodawcy, największą nagrodą nie są wyłącznie zyski finansowe, ale satysfakcja z tego, że moja firma może pełnić rolę pozytywnego czynnika w życiu społeczności. Ta przygoda pokazała mi, że czasem najcenniejsze skarby znajdują się nie w banku, ale w relacjach, które budujemy i wartościach, które reprezentujemy. ■



ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH

mgr inż. Piotr Ledwoch

**OFERUJEMY PRACE REMONTOWE
NA INSTALACJACH:**



**WOD-KAN
C.O.
GAZOWYCH
ELEKTRYCZNYCH**



41-902 Bytom,
ul. Smolenia 36/5



32 281 20 33



Dzieje się w Spółdzielni Mieszkaniowej „Centrum”

Szanowni Państwo,

W ubiegłym roku Spółdzielnia Mieszkaniowa „Centrum” w Bytomiu wykonała remont elewacji budynku mieszkalnego, znajdującego się przy ul. Strzelców Bytomskich 27 A, B w Bytomiu. Prace polegały między innymi na wykonaniu nowych balustrad, odmalowaniu galerii i elewacji frontowej, a także odwodnieniu zadaszeń i galerii. Zostały wykonane również zadaszenia nad wejściami oraz galerią.



W naszych zasobach modernizację przeszły również bloki mieszkalne przy ulicy Wrocławskiej 96 i 98, gdzie zostały wyremontowane balkony, wymienione zostały balustrady oraz zadaszenia balkonowe. Elewacja bloków została odmalowana. Nastąpiło również przemalowanie kominów z wymianą nasad. Efekty naszych działań przedstawione są poniżej.



Prace remontowe przy ul. Wrocławskiej 96



Prace remontowe przy ul. Wrocławskiej 98

W I kwartale 2024 r. został zakończony remont drogi znajdującej się przy ul. Łużyckiej 4 w Bytomiu. Naprawie uległa nawierzchnia dróg, a w celu umożliwienia prawidłowego odwodnienia terenu zostały wybudowane studnie deszczowe. Ułożona została nowa kostka brukowa, odtwarzając fragment chodnika w tej lokalizacji, dając tym samym miejsca postojowe przeznaczone dla Mieszkańców Spółdzielni Mieszkaniowej „Centrum”.





***the*
Piano**
restaurant

POLAND
100
2021
BEST
RESTAURANTS

Gault Millau



■ WESELA
EVENTY
KONFERENCJE

NOCLEG GRATIS!
DLA GOŚCI WESELNYCH

ul. Strzelców Bytomskich 87c
41-914 Bytom

tel. 513 000 987

www.thepiano.eu



W NASZEJ RESTAURACJI ORGANIZUJEMY
CHCZCINY, ROCZKI, KOMUNIE, URODZINY, CATERINGI

Dlaczego obraz jest lepszy od smartfona

NIEWIELKA GALERIA PRZY RYNKU 6 TO RÓWNOCZEŚNIE WIELKI KAWAŁEK HISTORII BYTOMSKIEGO ŚRODOWISKA ARTYSTYCZNEGO. SPÓŁDZIELNIA PRACY ARTYSTÓW PLASTYKÓW „PLASTYKA” W BYTOMIU W SWOICH NAJLEPSZYCH LATACH LICZYŁA PONAD 300 CZŁONKÓW. DZIŚ JEST ICH OKOŁO 40.

Marcin Halaś

Kto lubi obrazy w starym dobrym stylu, powinien tam zajrzeć. Galeria znajduje się przy Rynku - pomiędzy apteką w Biurem Promocji Bytomia. We wnętrzu, dopóki obsługa nie włączy pełnego oświetlenia, panuje przyjemny półmrok, co z niektórych obrazów wydobywa nutę tajemniczości. A jest tutaj co oglądać - począwszy od pejzaży Bytomia. Ale są także niezwykle koty, które od lat maluje Piotr Pilawa. Są magiczne Arlekiны na jednym z obrazów bytomskiej malarki Małgorzaty Sadowskiej-Majewskiej, są kwiaty, są martwe natury. Pojawiają się płótna nadal mieszkającej w Bytomiu Doroty Adamiec.

I chociaż króluje tutaj malarstwo realistyczne, to nie ma nic, co moglibyśmy nazwać „pacykarstwem”, kiczem, landszaftem. Bo autorzy to doświadczeni artyści. Jerzy Plucha był zupełnie dobry w „te klocki” nazywane sztuką współczesną. Ale latach 90. zarzucił całkowicie sztukę abstrakcyjną, by poświęcić się malarstwu realistycznemu. To był świadomy wybór dojrzałego artysty.

72 lata tradycji

Spółdzielnia Pracy Artystów Plastyków „Plastyka” została założona w 1962 roku. Posiada więc już 72 lata tradycji. Od samego początku ma siedzibę w Bytomiu, ale od samego początku aż do dnia dzisiejszego skupia artystów z całego Śląska. „Plastyka” powstała jako swego rodzaju konieczność - realny socjalizm uwielbiał instytucjonalizm. Najlepszy był artysta na etacie. Plastycy nie chcieli pracować na etatach, więc



Grażyna Kasprowicz prezentuje portret współzałożycieli Spółdzielni „Plastyka”

założyli spółdzielnię. To za jej pośrednictwem realizowali różne zlecenia - nie tylko sprzedawali obrazy, ale także realizowali tzw. fuchy.

Właściwie historia „Plastyki” to dwie narracje. Pierwsza to opowieść o tych jej członkach, którzy już odeszli. To historia bytomskiego środowiska plastycznego: Stanisławy Boczarowskiej, Ireny i Zygmunta Acedańskich, Zygmunta Lisa,

Kazimierza Moździerz, Jacka de Gache, Elżbiety Rogalskiej, Janusza Owena i wielu innych. Druga narracja to opowieść o tych, którzy „jeszcze w zielone grają”, wciąż tworzą. Są wśród nich nestorzy środowiska: Dorota Adamiec, Krystyna Jasińska, Adam Jacek Kozak czy jeden z założycieli „Plastyki” Stanisław Mazus. Z młodszych - Małgorzata i Mariusz Majewscy, Jacek Szudak.

Galeria jest potrzebna

Galeria trwa dzięki dwóm osobom. Grażyna Kasprowicz jest prezesem spółdzielni, a Krystyna Wieszałka pracuje w niej od lat. Właściwie trudno powiedzieć, czy to praca czy pasja, bo bywały miesiące, kiedy po opłaceniu czynszów i mediów nie starczało na wypłaty dla pracowników. A mimo to obie panie wierzą, że galeria jest potrzebna - nie tylko dlatego, że artyści powinni mieć gdzie wystawiać swoje obrazy do sprzedaży. Także dlatego, że np. przychodzą tutaj wraz z nauczycielami dzieci z autyzmem na zajęcia w małych grupkach. Niestety, po pandemii nie udało się odtworzyć tradycji wystaw i wernisaży organizowanych kiedyś we współpracy z sąsiadującym Biurem Promocji Bytomia.

Być może za kilka lat to miejsce przestanie istnieć. Rosną koszty mediów, do tego dochodzą absurdalne przepisy. W galerii w ciągu miesiąca „wytwarza” się pół małego wiaderka śmieci, ale spółdzielnia ma obowiązek podpisania umowy na odbiór odpadów pięciu frakcji. „Plastyka” działa jako spółdzielnia, więc traktowana jest jak działalność gospodarcza. Nie może więc starać się o granty dla instytucji kultury i organizacji pozarządowych, chociaż de facto jest i instytucją kultury i organizacją społeczną.

- Nie chciałabym, żeby tekst o naszej galerii był nostalgiczną opowieścią - mówi Grażyna Kasprowicz. - Wolałabym, żeby ludzie przeczytali, że obraz jest lepszy od nowoczesnego smartfona. Bo za kilka lat smartfon będzie już przestarzały technologicznie, a obraz wciąż pozostanie tak samo piękny. ■

ŚRÓDMIEŚCIE

Sztuka w trakcie powstawania



„In statu nascendi”, czyli w trakcie powstawania - to tytuł nietypowej wystawy prezentowanej w SqArt Gallery, która mieści się w pomieszczeniach dawnych Zakładów Odzieżowych przy ul. Wrocławskiej 32/34.

W galerii zobaczyć możemy dokonania duetu artystycznego Marthi Mulawy i Janusza Gilewicz. Ta pierwsza jest krakowską rzeźbiarką mającą już na koncie wystawę w Bytomiu, ten drugi zaś to malarz mieszkający i tworzący w Nowym Jorku. Oryginalność ich

artystycznego przedsięwzięcia polega na tym, że niezwykle rzadko zdarza się, by rzeźbiarz i malarz wspólnie pracowali oraz pokazywali swe prace.

Mulawy i Gilewicz współdziałają od dłuższego czasu i z powodzeniem. Ekspozycję ich dokonań wzbogaca odpowiednio dopasowana do reszty muzyka, towarzyszą jej też widowiskowe pokazy mody wykreowanej przez pochodzącą z Krakowa stylistkę Gabę Porąbik. Całość robi spore wrażenie na oglądających. **IZO**

Obrońcy Lwowa na Mater Dolorosa

Na cmentarzu Mater Dolorosa powstaje Kresowy Memorial Pamięci. Nie jest to nowe upamiętnienie - zostanie tam przeniesione z cmentarza przy ul. Powstańców Śląskich.

Memorial powstaje zaraz przy głównym wejściu na zabytkowy cmentarz Mater Dolorosa przy ul. Piekarskiej. Pod koniec ubiegłego tygodnia stał tam już stalowy krzyż. Pod nim mają być jeszcze osadzone dwie marmurowe tablice. Pierwsza poświęcona lwowskim Orlętom, czyli obrońcom Lwowa z roku 1918, druga Polakom zamordowanym w czasie II wojny światowej przez ukraińskich nacjonalistów z OUN/UPA.

Memorial zostanie przeniesiony z cmentarza przy ul. Powstańców Śląskich. Tam, na końcu bocznej alei, w roku 1988 pojawił się drewniany krzyż poświęcony pamięci Obrońców Lwowa. Ustawił go Michał Węgrzyn - nauczyciel pobliskiego Technikum Budowlanego. Pomogli mu w tym uczniowie. Był to okres, w którym realny socjalizm zaczął się kruszyć, więc władze nie podjęły żadnych środków, aby krzyż - lub przynajmniej umieszczoną na nim niewielką tabliczkę - usunąć. Za to mieszkający w Bytomiu wysiedleńcy ze Lwowa w dniu Wszystkich Świętych zapalali tam dziesiątki zniczy. Potem, gdy powstało w naszym mieście Towarzystwo Miłośników Lwowa, co roku 31 października odbywały się tam uroczystości.

W takiej formie drewniany krzyż przetrwał ponad 20 lat. Po tym czasie był coraz bardziej zniszczony, więc na jego miejscu ustawiono nowy, tym razem już metalowy krzyż. W ubiegłym roku w czasie burzy uszkodził go konar drzewa. Krzyż naprawiono oraz dodano dwa dodatkowe elementy - marmurowe tablice pamiątkowe.

W tym roku krzyż oraz tablice są przenoszone na cmentarz Mater Dolorosa. Zgodę na to wyraził proboszcz parafii Św. Trójcy, do której należy cmentarz Mater Dolorosa. - Krzyż na cmentarzu przy Powstańców Śląskich był stawiany



w warunkach półkonspiracyjnych, więc na uboczu, w miejscu, gdzie chodzi mniej ludzi - tłumaczy Danuta Skalska, prezes TML w Bytomiu. - Teraz podjęliśmy starania, aby przenieść go w bardziej eksponowane miejsce. Memorial Kresowej Pamięci w nowej lokalizacji zostanie uroczystie poświęcony 18 maja. **MH**

Zderzenie ciężarówki z tramwajem

ŁAGIEWNIKI. W MINIONY WTOREK OKOŁO GODZ. 15. DOSZŁO DO ZDERZENIA SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO Z TRAMWAJEM JADĄCYM W STRONĘ BYTOMIA. NA SZCZĘŚCIE NIKOMU NIC SIĘ NIE STAŁO.

Marcin Pawlenka

W wyniku wypadku nie kursowały tramwaje zarówno w stronę Bytomia, jak i Świętochłowic. Z kolei kierowcy jadący w obydwu kierunkach byli skazani na korki. Wszystko dlatego, że przez usuwanie skutków tej kolizji ruch odbywał się wahadłowo.

- Zgłoszenie otrzymaliśmy o godz. 15.19. Na miejsce przyjechały dwa zastępy straży pożarnej. Ratownicy medyczni



W wyniku zderzenia, przez prawie cztery godziny wstrzymany był ruch tramwajów

przebadali trzy osoby. Nie wymagały one hospitalizacji, ani też udzielania pomocy medycznej. Strażacy z kolei wypompowali olej napędowy z uszkodzonego samochodu - mówi kpt. Jacek Mania z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Bytomiu.

Ruch tramwajowy został przywrócony późnym popołudniem. Na tym jednak działania strażaków się nie zakończyły. Czekali jeszcze na przyjazd pomocy drogowej, która odholowała ciężarówkę. ■

Co? Gdzie? Kiedy?

OPERA ŚLĄSKA

Niedziela 5 maja, godz. 11: **Salon poezji i muzyki Anny Dymnej**. Sala im. Didura. Godz. 17: Szanty w Operze. Scena główna.

BECEKINO

29 kwietnia - 2 maja, godz. 17 i 18 oraz 3 - 9 maja, godz. 16.30 i 17.45:

„**Kicia Kocia w przedszkolu**”

(animowany, prod. Polska).

29 kwietnia - 2 maja, godz. 17.15:

„**Latanie dla początkujących**”

(komedia, koprodukcja: Islandia, Wielka Brytania, Niemcy).

29 kwietnia - 2 maja, godz. 19:

„**Duch**” (kino akcji, prod. Korea Południowa).

29 kwietnia - 2 maja oraz 3 - 9

maja, godz. 17, godz. 19.30: „**Back to black. Historia Amy Winehouse**”

(biograficzny, koprodukcja: Wielka Brytania, USA, Francja).



Amy Winehouse to piosenkarka, którą artystyczny geniusz determinował tak samo jak życiowy dramat uzależnień. Zmarła mając 27 lat, jakby chcąc dołączyć do „klubu 27”, czyli gwiazd estrady, które zmarły w wieku 27 lat: Janis Joplin, Jimi Hendrix, Curt Cobain. W biograficznym filmie w postać Amy wcieliła się 27-letnia brytyjska aktorka Marisa Abela.

3 - 9 maja, godz. 19: „**Lato, kiedy go zabrakło**” (dramat, prod. Węgry).

PAŁAC W MIECHOWICACH

Wtorek 30 kwietnia, godz. 17.30-20: „**Tu się hekluje**” - warsztaty szydełkowania z Elą Salamon-Cygan. Zapisy przez formularz na stronie internetowej Pałacu. Koszt uczestnictwa: 5 zł (zrzutka na kawę i słodkie).

KWIATY NA KAMIENIACH 2024

Organizatorzy XXXIII Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki Poetyckiej „Kwiaty na kamieniach” czekają do 19 maja na zgłoszenia uczestników. Soliści i zespoły powinni zgłosić jeden utwór jak najstaranniej przygotowany w formie filmu. Jury wybierze zwycięzców i przyzna nagrody, bazując na nadesłanych materiałach video. Lista nagrodzonych uczestników, tym samym zakwalifikowanych do koncertu finałowego zostanie ogłoszona dniu 24 maja. **MH**



Na majówkę

-30

gr/l

Do 5 maja
aż 2 promocyjne
tankowania
z Programem VITAY.
Każde do 50 litrów taniej.

-40 gr/l
z KARTĄ
DUŻEJ RODZINY

Promocja dla Zarejestrowanych Uczestników ORLEN VITAY. Ważna karta VITAY lub Wirtualna Karta VITAY wraz z aktywowanym kuponem promocyjnym uprawnia do uzyskania rabatu na 50 l benzyny lub oleju napędowego w wysokości 30 gr/l lub 40 gr/l w przypadku posiadaczy Karty Dużej Rodziny. Każdy dodatkowy litr powyżej 50 l rozliczany jest według ceny ofertowej podanej na dystrybutorze w trakcie tankowania. Promocja nie obejmuje LPG, nie łączy się z innymi programami rabatowymi oraz promocyjnymi i jest ograniczona czasowo. Regulamin promocji na vitay.pl/rabaty



OLKA FASOLKA GOTUJE

ŁÓDECZKI ŚNIADANIOWE Z CHORIZO I JAJKIEM

Aleksandra Giczewska

Wśród kuchni świata, które są na liście moich ulubionych jest kuchnia gruzińska. Często inspirowałam się tradycyjnymi daniami, wprowadzając nieoczywiste składniki. Bo przecież w kuchni przede wszystkim trzeba się bawić i mieć frajdę z gotowania! Łódeczki śniadaniowe z chorizo i jajkiem są inspirowane chaczapuri adżarskim, jednym z najpopularniejszych gruzińskich dań. Oryginalna wersja to potrawa w formie łódeczki z drożdżowego ciasta, w której znajdują się ser, jajko oraz masło.

Zacznij od przygotowania sosu czosnkowego. Wymieszaj śmietanę 18% z drobno posiekаныmi ząbkami czosnku. Dopraw solą i pieprzem według własnego gustu. Odstaw na chwilę, aby aromaty się połączyły, a w tym czasie przygotuj łódeczki z ciasta. Przekrój je na mniejsze prostokąty lub kwadraty, które będą stanowiły podstawę dla łódceczek. Delikatnie uformuj je poprzez zgięcie boków ciasta do góry, tworząc krawędzie łódek. Rozgrzej piekarnik do temperatury zgodnej z instrukcją na



opakowaniu ciasta. Na każdym kawałku rozsmaruj przygotowany sos czosnkowy. Następnie na wierzchu rozłóż plasterki salami chorizo oraz posiekane oliwki zielone. Na środku każdej łódeczki zrób łyżką wgłębienie i wbij tam jajko.

Wstaw do piekarnika i piecz aż jajko zacznie się ścinać. Wtedy posyp łódeczki startym serem mozzarella i zapiekaj jeszcze przez chwilę. Po wyjęciu z piekarnika posyp łódki drobno posiekany szczypiorkiem. Podawaj od razu na ciepło.

Wskazówki:

- Jeśli nie lubisz oliwek, możesz je pominąć lub zastąpić np. suszonymi pomidorami.
- Oliwki zielone są zbierane, gdy są jeszcze niedojrzałe, dlatego są nieco twardsze od czarnych i mają bardziej gorzkawy smak. W wielu daniach to atut, który nadaje wyrazistości.

Więcej wskazówek oraz prostych, szybkich i tanich przepisów znajdziecie na moim profilu w serwisie
Instagram: @olkafasolkaa.

Lista zakupów:

- Gotowe ciasto na pizzę;
- Śmietana 18% (180 g);
- Czosnek (2 ząbki);
- Salami chorizo (ok. 90 g);
- Oliwki zielone (ok. 2 łyżki);
- Jajka (2 szt.);
- Ser tarty mozzarella (ok. 100 g);
- Sól i pieprz (do doprawienia śmietany z czosnkiem wg uznania);
- Szczypiorek (do dekoracji).

RADZIONKÓW, ŚWIERKLANIEC.

Szukali go od Wielkanocy

Radzionkowscy policjanci odnaleźli 65-letniego mieszkańca Świerklańca. O zaginięciu mężczyzny powiadomiła jego rodzina. Nie było z nim kontaktu bardzo długo, bo aż od Wielkanocy.

Po trwających ponad trzy tygodnie poszukiwaniach, policjanci z Radzionkowa otrzymali w końcu informację o jednym z miejsc w gminie Świerklańec, gdzie może przebywać zaginiony 65-latek. Dotarli do niego i na szczęście okazało się, że jest cały i zdrowy.

Do szczęśliwego odnalezienia mężczyzny, jak potwierdzają policjanci, przyczyniła się wielka aktywność mieszkańców, którzy udostępniali informacje o jego zaginięciu w swoich prywatnych mediach społecznościowych. Internet tym razem pokazał zatem swoją dobrą stronę. **MP**

Kredyt Przyjazny

Stworzony, aby pomagać
Promocja do 30.06.2024 r.

- ➔ 0% prowizji
- ➔ Niższe oprocentowanie: Ekologia, Komfort, Rekreacja

Szczegółowe informacje o Kredycie Przyjaznym uzyskasz w naszych placówkach oraz na stronie www.kbsbank.com.pl

Kredyt Przyjazny w promocji z oprocentowaniem zmiennym, bez zabezpieczeń. Kwota Kredytu: od 1.000 zł do 130.000 zł. Maksymalny okres kredytowania: 8 lat. Oprocentowanie: 10,75% (oparte o stopę referencyjną NBP stanowiącą stawkę bazową i marżę Banku: 5,00%). Stawka bazowa obowiązuje w całym półroczu kalendarzowym i będzie zmieniana na podstawie stopy referencyjnej NBP obowiązującej w ostatnim dniu poprzedniego półrocza. Prowizja 0%. Udzielenie Kredytu zależy od pozytywnej oceny zdolności kredytowej Klienta. Regulamin promocji dostępny jest w placówkach KBS.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) – dla Kredytu oprocentowanego zmienną stopą oprocentowania bez spełnienia warunków niższej ceny wynosi 11,35%, przy następujących założeniach: całkowita kwota Kredytu (bez kredytowanych kosztów) 24.000,00 zł, całkowita kwota do zapłaty 28.916,80 zł, oprocentowanie zmienne 10,75% w stosunku rocznym, całkowity koszt Kredytu 4.916,80 zł (w tym: prowizja 0,00 zł, odsetki 4.916,80 zł), spłata Kredytu nastąpi w 42 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych: 41 rat w wysokości 688,50 zł, ostatnia 42 rata wyrównawcza w wysokości 688,30 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 04.01.2024 r. na reprezentatywnym przykładzie bez dobrowolnego ubezpieczenia spłaty Kredytu na wypadek zdarzeń losowych. Reprezentatywny przykład dotyczy Uczestników Promocji.

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.



Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Bytom, ul. Jagiellońska 1, 41-902 Bytom, tel.: 32 281 17 21, tel. kom.: 451 051 144

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Opera
Śląska
zaprasza

RE

mał 2024

INFORMACJE I BILETY
tel.: 32 396 68 15, 32 396 68 77
www.opera-slaska.pl

OPERA TU AR



Don Kichot



Todo Art Trio



Makbet

Poławiacze perel



OPERA
blisko
Ciebie

- 5**
11:00
nd
Salon Poezji i Muzyki
Anny Dymnej
sala koncertowa im. A. Didura
- 5**
17:00
nd
Szanty w Operze
- 9**
11:00
cz
Piotr Moss
Cyrk Giuseppe
- 10**
11:00
pt
Piotr Moss
Cyrk Giuseppe
- 11**
18:00
sb
Piotr Moss
Cyrk Giuseppe
- 14**
18:00
wt
Georges Bizet
Poławiacze perel
Teatr Śląski w Katowicach
- 18**
18:00
sb
Todo Art Trio
Koncert Jubileuszowy
z okazji 30-lecia zespołu
sala koncertowa im. A. Didura
- 19**
18:00
nd
William Shakespeare
Makbet
spektakl baletowy
z muzyką Giuseppe Verdiego
- 25**
18:00
sb
Ludwig A. Minkus
Don Kichot
- 26**
16:00
nd
Porozmawiajmy o Operze
Gośćmi spotkania będą realizatorzy
premii **Don Giovanni** W.A. Mozarta
sala koncertowa im. A. Didura
- 26**
18:00
nd
Georges Bizet
Poławiacze perel



Województwo
Śląskie

Opera Śląska jest instytucją kultury
Samorządu Województwa Śląskiego



Mecenas:



Dealer BMW
Gazda Group Gliwice

Partnerzy:



VOIGT®

made
in bytom

Rysunki Marka Wójcickiego



Tomasz po naszymu
Kuknij ino, cy mom jaki flek na tresce

Tomasz Nowak

Byliśmy się dzisiaj zaś bawić językami, skiz tego, co ostatnio nazbiyrało mi się trocha nowych wyrazów, ffore po polsku i po ślonsku pise się, abo cyto tak samo (abo prawie tak samo), a cołkym co innego znacóm. Dowećcie pozór, jak ich używocie, bo możecie narobić się problemów, abo łostudy, czyli wywołać zgorszenie.

Weźmy taki popularny czasownik „zabrać”. Po polsku to to samo, co wziąć, ale po naszymu to nic innego, jak przytyć. Jak powiecie ło kymś, co jest zabrany, to na zicher nyy bydzie rod, bo sie dowiy, że jest gruby. Tak po prowadzie, to łon sie z tego zdowo sprawa, ale lepi tego nyy godać. A już nojbarzi przy babach.

A jak już godomy ło czasownikach, to wejrzyjcie się na taki „chowac”. W polskim ma parę znaczeń: kryć, hodować zwierzęta lub składać ciało do grobu. We ślonskym mocie podobnie. Ale idzie tyz pedzieć komuś na pożegnanie: „chowej się”. I to absolutnie nie jest wezwanie do tego, by się ukrył, coby go fto nyy znod. To nic innego, jak sympatyczne: „trzymaj się!”.

Choć mamy dopiero kwiecień, to już dawno zakwitł bez - lekko licząc jakiś miesiąc wcześniej, niż zwykle. Po naszymu bez to flider, możecie go



Ta treska jest cołko we flekach. Ale to tak ekstra zrobione

serwać i wrazić do blomwazy, a we cołki chałpie bydzie fest fajnie woniało. A bez po ślonsku znaczy tyle, co przez. Idzie coś robić bez cołki dziyń, czyli przez cały dzień lub też możecie lecieć bez plac, czyli biec przez plac. Ino nyy lećcie bez maras, czyli przez błoto, bo bydziecie mieli fleki na łachach. Dziwi was, co bieganie po błocie ma wspólnego z flekiem, a więc wykonaną z gumy lub metalu częścią buta przytwierdzoną do obcasa i mającą go ochronić przed ścieraniem? Ano nic, bo na Ślonsku flek to plama. Ale nyy idzie pedzieć „doł zech flek” jako „dałem plamę”, czyli zawałilem.

A kto może kukać? W Polsce chyba tylko kukulka. Na Ślonsku koždy, bo kukać to podpatrywać, spoglądać, zerkać. Jak wos interesuje co sie dzieje na siyni, fto sie tam wadzi, abo idzie do dom po nocy, to kukocie bez kukloch (kuklok), czyli wizjer. I nyy godejcie, coście tego nigdy nyy robili, bo wom i tak nyy uwierza.

Na pewno tyz mocie we szranku treska (tres) i cynsto w ni łazicie. Nie, tu tym razem nie chodzi o doczepiane włosy, ani o rodzaj dorsza. U nos treska godo sie na koszulkę, tiszert. Tuz chowcie sie i dowećcie pozór, coby na waszych treskach nyy boło fleków. ■

Horoskop na tydzień

- Baran**

Ten tydzień przyniesie Ci wiele energii i entuzjazmu, co pomoże Ci osiągnąć swoje cele. Związek z bliskimi zyska na sile, ale postaraj się unikać konfliktów. W pracy będziesz musiał wykazać się elastycznością i kreatywnością, co pozwoli Ci zaimponować szefowi.
- Byk**

Ten tydzień przyniesie Ci możliwość zacieśnienia więzi z przyjaciółmi i rodziną. W pracy skup się na detalach, aby osiągnąć zamierzony sukces. Właściwe planowanie pozwoli Ci uniknąć niepotrzebnego stresu. Uważaj na impulsywne decyzje, staraj się być bardziej uważny.
- Bliznięta**

Ten tydzień będzie obfitować w inspirujące spotkania i nowe możliwości. W pracy, otwarty umysł i komunikatywność przyczynią się do rozwoju kariery. W finansach postaraj się być bardziej oszczędny i unikać zbędnych wydatków.
- Rak**

Ten tydzień przyniesie emocje i życiowe zmiany. Utrzymuj równowagę między pracą a życiem prywatnym, skup się na komunikacji z bliskimi. Oczekuj wsparcia rodziny i przyjaciół. W miłości, odkryj bliskość z partnerem lub otwórz się na nowe znajomości. Szczęśliwy kamień: księżycowy kamień.

- Lew**

Ten tydzień przynosi dynamiczne wydarzenia i rozwój osobisty. Skup się na swoich priorytetach i wykorzystaj energię do osiągnięcia celów. W pracy, twoja kreatywność zostanie doceniona, a relacje z kolegami ulegną poprawie.
- Panna**

Ten tydzień zaoferuje ci możliwości wzrostu i odkrycia nowych talentów. Skup się na celach zawodowych, a twój wysiłek zostanie zauważony. W pracy, staraj się być otwarty na nowe wyzwania, a sukcesy będą w zasięgu ręki. W miłości, szczere rozmowy z partnerem wzmocnią waszą więź.
- Waga**

W tym tygodniu skup się na równoważeniu życia zawodowego i prywatnego. Praca nad umiejętnościami komunikacji przyniesie korzyści w relacjach międzyludzkich. W pracy, oczekuj ważnych osiągnięć. W miłości, odbuduj zaufanie z partnerem poprzez szczerość.
- Skorpion**

Ten tydzień przyniesie głębokie przemyślenia i ważne decyzje. Znajdź równowagę między intuicją a logiką. W pracy, wykaż się determinacją, a sukcesy będą nieuniknione. W miłości, otwartość emocjonalna umocni waszą więź z partnerem.

- Strzelec**

Ten tydzień to czas ekspansji i inspiracji. Otwórz się na nowe pomysły i możliwości. W pracy, twoja kreatywność zostanie doceniona, a relacje zespołowe umocnią się. W miłości, spontaniczne gesty umilą czas spędzony z partnerem.
- Koziorożec**

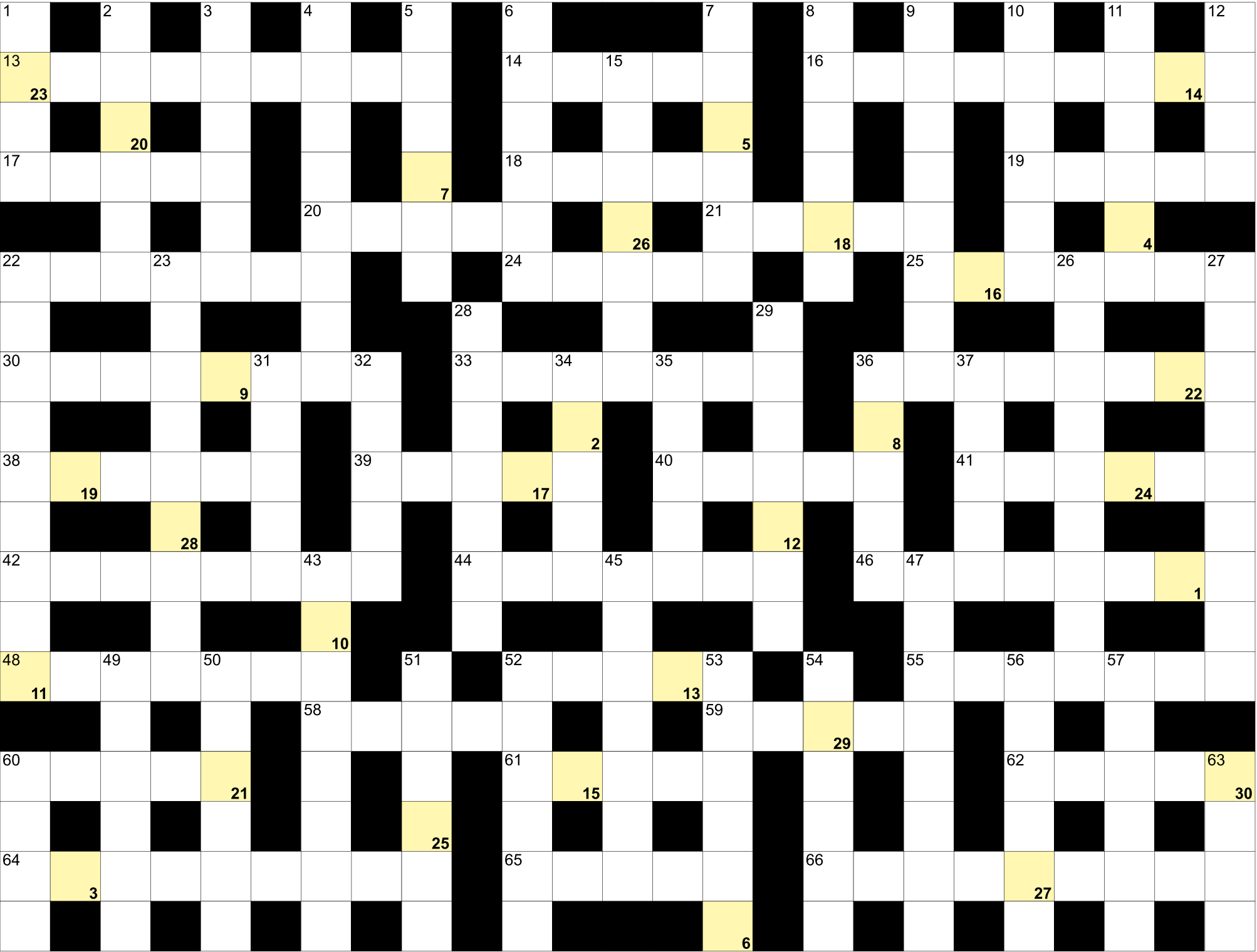
W tym tygodniu skup się na spokojnym podejściu do spraw zawodowych i osobistych. W pracy, wykaż się cierpliwością, a starania zostaną docenione. W miłości, warto poświęcić więcej czasu na rozmowy i zrozumienie partnera.
- Wodnik**

W tym tygodniu oczekuj niespodziewanych zmian, które przyniosą nowe perspektywy. W pracy, pokaż innowacyjność, a sukces będzie gwarantowany. W miłości, doceniaj drobne gesty, które umocnią więź z partnerem.
- Ryby**

Ten tydzień przyniesie wewnętrzną harmonię i twórczą ekspresję. W pracy, zaufaj swojej intuicji, a osiągniesz sukces. W miłości, głęboka więź z partnerem zyska na sile dzięki uczciwym rozmowom. Jako singiel, bądź otwarty na nowe znajomości, które mogą wpłynąć na życie uczuciowe.

Sudoku na dobry dzień

8	5			2	3	9
6	9					7
1			9		5	2
	1		3		8	4
		8			7	5
3	4		7		2	
4				6		
2		1				6
		7	2			9
			4		2	8
		6		8	2	1
			5			4
6			8	9		7
1			3	7	5	6
			6	2	1	4
9			2	4	3	7
2		7		6	8	1
		5			9	4



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 30, utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34								

POZIOMO: 13) sadzą i przesadzają; 14) cieśnina między Zatoką Perską a Omańską; 16) Mróz, napisał "Kasację"; 17) honorowo oddaje krew; 18) biblijna klęska powodzi; 19) nie osobno; 20) kursuje między piętrami; 21) w kuskusie i krupniku; 22) ważna część sztuki wojennej; 24) większe od gawronów; 25) córka Heroda Wielkiego; 30) zapalenie, nieżyt oskrzeli; 33) stolica Brandenburgii; 36) francuskie bułki; 38) kraj z Hajfą i Tel Awiem; 39) klejnoty z muszli małża; 40) Street, ulica Sherlocka Holmesa; 41) wał rozdzielający stawy; 42) urządzenie mogące zastąpić baterie; 44) stolica stanu New Jersey w USA; 46) stan w USA ze stolicą w Denver; 48) olejara żelazna inaczej; 52) inwencja, fantazja; 55) rokowania, negocjacje; 58) narząd filtrujący krew; 59) inaczej o plakacie; 60) popularne pieczywo; 61) matematyczna granica; 62) kablowe lub światłowodowe; 64) i Kongres, i Duma; 65) duże, szerokie drzwi; 66) z nich rodziny. **PIONOWO:** 1) marka amerykańskiego samochodu; 2) fragment tekstu; 3) resztki z produkcji; 4) hinduistyczne święto światła; 5) wieloletnie, trwałe rośliny zielne; 6) pokrywa, osłona na kole; 7) noszą je pływacy; 8) początek dnia, świt; 9) myjąca maszyna; 10) zielone warzywo; 11) dom ślimaka; 12) miasto z Koloseum; 15) jeden z apostołów; 22) czekolady lub mnożenia; 23) najgłębsze jezioro Afryki; 26) skrótowy zapis obrad komisji sejmowej; 27) mylone często z krokodylami; 28) cyfrowe bez klisz; 29) galowy, uroczysty ubiór męski; 31) tytuł opery Moniuszki; 32) rubin brazylijski; 34) rzeka w Glasgow; 35) ujemna strona rachunku; 36) warzywo na ćwikłę; 37) Nikołaj, autor "Rewizora"; 43) Raymond, autor "Żegnaj, laleczko"; 45) lotos dla botanika; 47) błona pokrywająca jamę brzuszną; 49) dawny wiosłowy statek wojenny; 50) mleko i ser; 51) poruszają się po nich planety; 52) do napędzania silników; 53) Abel, odkrywca Tasmanii; 54) przypodłogowa i progowa; 56) marynarze wraz z kapitanem; 57) największa wyspa Bajkału; 60) wyspa z Nikozją; 63) McGregor, słynny aktor brytyjski.

KUPON

ŻYCIE BYTOMSKIE

18

Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji 41-902 Bytom, Rynek 19

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 12 otrzymuje Pani **Helena Antczak**. Gratulujemy!

GABINET CLASSIC
KATARZYNA KRÓL

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC

Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom, Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres usług kosmetycznych. Stylizację brwi i rzęs. Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

USŁUGI

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 604-231-094.

CYKLIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

ELEKTRYK 662-721-765.

KOSZENIE- wycinka i skracanie drzew oraz opróżnianie mieszkań i piwnic. 607-219-491.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

REMONTY dachów. 505-015-176.

ELEWACJE, ocieplenia. 797-718-267.

REMONTY łazienek. 518-589-555.

0 zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

NIERUCHOMOŚCI

SZUKAM mieszkania do 40 m2 z ogrzewaniem miejskim. 504-999-458.

KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienicę, garaż, działkę, ogródek, udziały w nieruchomościach, skomplikowany stan prawny, zadłużone i inne. 518-559-443. Cały Śląsk.

SKUP nieruchomości. 509-364-700.

ODSTĄPIĘ ogródek działkowy w Radzionkowie. Przedmiotem sprzedaży jest murowana altanka z zagospodarowanym terenem. tel. 602-109-323.

MOTORYZACJA

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

AUTOHANDEL. Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

AUTOSKUP 509-364-700.

FINANSE

SZYBKA pożyczka, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o

POŻYCZKA na telefon, online. 780-116-672.

Czy w Twojej rodzinie jest problem z alkoholem?

Przyjdź, pomożemy Ci.

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do niedzieli w godz. 17.00-19.00, ul. Wrocławska 5/13, tel. kont. 32/280 60 00.

GABINET LARYNGOLOGICZNY
dr n.med.
Elżbieta Bilińska-Pietraszek
specjalista otolaryngolog
Przyjmuje dorosłych i dzieci w zakresie chorób nosa, gardła, zatok, krtani i uszu – diagnostyka niedosłuchu, chrapania i bezdechu – diagnostyka trzeciego migdałka
Bytom, ul. Tetmajera 1
poniedziałki i czwartki od 17.00
tel. 32/286-52-71

Twoja firma potrzebuje reklamy?

Zadzwoń
508-659-284

napisz
reklama@zyciebytomskie.pl

ważne telefony

Pogotowie ratunkowe **999**

Pogotowie ratunkowe w Radzionkowie **999**

Policja **997, 112, 478-533-200**

Straż pożarna **998, 478-510-200**
sekretariat: **478-510-220**

Dyżurny Straży Miejskiej
986, 32/281-18-24
(przez całą dobę)
skargi sms **530-809-400**
(tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów i sieci kanalizacyjnej **994**
(połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów
32/396-97-01

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne **32/396-71-00**

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna
ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom
tel. **32 397-66-66**
fax. **32 397-66-00**
poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego
32/ 388-76-15

POGOTOWIA:
Gazowe **992, 32/ 398-50-00**
Energetyczne **991, 32/ 303-09-91**
Wodno-kanalizacyjne
32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i **32/ 396-71-05**

Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 **32/ 280-60-00**



Śląskie Centrum Medycyny Sądowej w Bytomiu przy ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl

Oferujemy pełną gamę badań histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

1,5%

Przeznacz 1,5% podatku Fundacji PETRALANA
KRS 0000543620



www.fundacijapetalana.eu



fundacijapetalana



fundacja_petalana



ROWERY

sprzedaż - serwis

Rowery światowych marek, profesjonalny serwis.

W naszym salonie polecamy: rowery elektryczne, duży asortyment części.

Zapewniamy transport

Zakup na Raty 0% RSO

ul. Witczaka 12, 41-902 Bytom
pn.-pt. 10-18, sob. 9-14

PROMOCJE -5%, -10%, -15%

www.rb-rowerek.pl,
tel. 32 282 35 25, 501 171 558

ŻYCIE BYTOMSKIE

41-902 Bytom, Rynek 19

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Życie Bytomskie Sp. z o.o. (nr KRS 0000 49 0060)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak - redaktor naczelny, Marcin Halaś, Marcin Pawlenka.

Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284,

e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Skład: Paweł Przygodziński (EMILDESIGN)

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiacji i skrótów.



**Najsmaczniejsze pieczywo,
najlepsza kawa,
najświeższe informacje.**

„Życie Bytomskie”

w naszej sieci sklepów!

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
 - Bytom, ul. Wrocławska 11
 - Bytom, Rynek
 - Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
- Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzańska 134

www.piekarniakwapisz.pl

REKLAMA

SHARK
— TOP TEAM —

Bytom

**Jak trenować
to z najlepszymi!**

Zapraszamy wszystkich
chcących rozpocząć swoją przygodę
ze sportami walki do naszego klubu
ul. Składowa 2 w Bytomiu.

Więcej informacji na naszym
facebooku **Shark Top Team Bytom**
lub pod numerem tel. **516 177 333**

MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy

REKLAMA

Karol Pietruszka mistrzem Europy w Taekwon-do

LUBLIN. REPREZENTUJĄCY BYTOMSKI SPORTOWY KLUB TAEKWON-DO SONSO KAROL PIETRUSZKA WYWALCZYŁ ZŁOTY MEDAL PODCZAS MISTRZOSTW EUROPY. DO TEGO DORZUCIŁ JESZCZE SREBRO W DRUŻYNIE.

Tomasz Nowak

Pietruszka jechał na rozgrywane w Lublinie zawody z nadzieją na dobry występ, ale takiego sukcesu - i to podwójnego - chyba nawet on się nie spodziewał. Tymczasem od początku szło mu tam bardzo dobrze. Nasz zawodnik najpierw pewnie sięgnął po złoty medal i tytuł mistrza Europy w konkurencji indywidualnych układów formalnych mężczyzn stopni IV-VI Dan. Potem zaś również efektownie i również w konkurencji układów formalnych IV-VI Dan, będąc podporą polskiej drużyny zapewnił sobie srebrny medal i tytuł wicemistrza. Jego radość była ogromna.

To bez wątpienia największe, ale bynajmniej nie jedyne sukcesy w bogatej karierze utalentowanego bytomianina. Pietruszka był już między innymi medalistą turniejów regionalnych, ogólnopolskich oraz międzynarodowych.

W minionym roku zawodnik Sonso cieszył się ze złotego medalu zdobytego podczas Międzynarodowego Turnieju Mazovia Masters Cup. Do tego dorzucił jeszcze srebrny krążek Pucharu Europy oraz Grand Prix Polski. Stawał też na trzecim stopniu podium Mistrzostw Polski. Z kolei w tym roku Pietruszka w Pucharze Polski Seniorów, Juniorów i Adapted (osób z niepełnosprawnościami) wywalczył srebrny medal i wicemistrzostwo Pucharu Polski w konkurencji indywidualnych układów mistrzowskich kategorii IV - VI Dan. Układy formalne to jego specjalność, jest w tej dziedzinie mistrzem, co teraz dobitnie potwier-



Karol Pietruszka pokazał klasę

BYTOM.PL



„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Ks. Jan Twardowski

Z wielkim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ŚP. GRAŻYNY WOJCIECHOWSKIEJ

Trenerki MLKS Czarna Strzała Bytom, byłej reprezentantki na XIV Letnie Igrzyska Paraolimpijskie w Londynie, członkini Zarządu Polskiego Związku Łuczniczego w latach 2009-2012 oraz wieloletniej trenerki kadry wojewódzkiej.

Pogrążonej w żałobie Rodzinie oraz najbliższym
wyrazy współczucia składają
w imieniu władz Miasta, radnych Rady Miejskiej
oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Bytomiu

Michał Staniszewski
Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz
Prezydent Bytomia

Brązowy medal już mają, walczą o więcej

MIECHOWICE. KIEDY ZACZYNAŁ SIĘ TEN SEZON SUPERLIGI TENISA STOŁOWEGO, TRENUJĄCY ZESPÓŁ POLONII PETRALANA BYTOM MICHAŁ NAPIERAŁA OBIECYWAŁ MEDAL. SŁOWA DOTRZYMAŁ. NA RAZIE JEGO PODOPIECZNI MAJĄ BRĄZ, ALE STANĄ PRZED SZANSĄ POWALCZENIA O ZNACZNIE WIĘCEJ.

Tomasz Nowak

Po sezonie zasadniczym bytomianie byli na 5. miejscu. W fazie play-off spotkali się z drużyną SBR Dojlidy Białystok. Jak już pisaliśmy, na wyjeździe pewnie wygrali 3:1. Ta zaliczka zdawała się dawać niemal stuprocentową gwarancję spokojnego rewanżu w miechowskiej hali naszych pingpongistów. Nic bardziej mylnego. Rozegrane w minioną niedzielę spotkanie było bardzo wyrównane i zmusiło naszych do maksymalnego wysiłku. A nerwowo było niemal do samego końca.

Niezawodny jak Brood

Najpierw niesiony dopingiem kibiców, występujący w barwach bytomskiej



Medal dla bytomskich pingpongistów jest już pewny. Ale jego barwa jeszcze nie

drużyny, niezawodny Szwed Viktor Brodd pokonał Chińczyka Wang Zenga Yi 3:2 (7:11, 11:7, 11:7, 9:11, 6:3). Potem jednak nasi przegrali dwa kolejne pojedynki. Patryk Zatówka uległ Damianowi Węderlichowi 1:3 (8:11, 11:13, 11:7, 8:11), a Patryk Chojnowski Japończykowi Asuko Machi 2:3 (5:11, 8:11, 11:7, 13:11, 5:6).

W tym momencie o wszystkim miał zdecydować kolejny mecz Brooda. I znowu stanął on na wysokości zadania pokonując Węderlicha 3:1 (11:6, 9:11, 11:7, 12:10). W tym momencie już było wiadomo, że Polonia Petralana jest lepsza w dwumeczu. Ostatni, deblowy mecz nie miał już znaczenia, a zdecydowanie wygrali go goście: Patryk Chojnowski/Patryk Zatówka – Wang

Zeng Yi/Asuka Machi 0:3 (9:11, 5:11, 8:11). Skończyło się zatem na wyniku 3:2 dla białostoczan, którzy honorowo pożegnali się z medalami.

Szansa na finał

Podopieczni trenera Napierały są zatem w półfinale rozgrywek i zarazem czterech najlepszych ekip w kraju. Zmierzą się w nim z aktualnym mistrzem Polski oraz liderem po sezonie zasadniczym, a więc Dartomem Bogorią Grodzisk Mazowiecki. Mecze półfinałowe zaplanowano na 28 i 31 maja. Jeśli bytomianie zwyciężą, a będzie to niezwykle trudne, to 22 czerwca staną przed szansą walki o złoto. Jeśli nie dadzą rady wyżej notowanym rywalom, otrzymają brązowe medale. ■

INOWROCŁAW

Koniec marzeń o awansie

Koszykarze Polonii Bytom nie awansują do I ligi. Marzenia o powrocie do niej trzeba odłożyć do przyszłego roku. KSK Ciech Noteć Inowrocław okazała się przeszkodą nie do pokonania.

Sezon zasadniczy nasi zawodnicy zakończyli na pierwszym miejscu. W I rundzie play-off łatwo poradzi-li sobie z rywalami z Katowic, zaś w rundzie II już nie bez problemów ograli Lubliniankę KUL Lublin. W starciu decydującym o wejściu do najlepszej czwórki dającego 75 procent szans na awans wpadliśmy na Noteć Inowrocław. I to był nasz pech, bo przed sezonem to właśnie ta ekipa była uznawana za głównego faworyta.

Przed tygodniem bytomianie u siebie przegrali pierwszy mecz z Notecią, choć przez jego większość prowadzili. To sprawiło, że przed drugim starciem podopieczni Mariusza Bacika postawili się przed ścianą. Musieli w zeszłą sobotę wygrać na wyjeździe i 1 maja ponownie



Kibice do końca wierzyli w pokonanie Noteci. Wielu z nich wybrało się nawet na mecz do Inowrocławia

pokonać przeciwnika w Hali Na Skarpie. Nadzieje były ogromne, deklaracje też, zresztą przecież przed sezonem wprost mówiono, że idziemy na awans. Ale nic z tego. I nic nie pomoże wzdychanie, że gdybyśmy spotkali się z kimś innym, to byśmy weszli do czwórki.

Mecz zaczął się dobrze dla naszych, bo prowadziliśmy po I

kwarcie 27:23. Ale w kwarcie II gospodarze dali popis i odjechali na osiem punktów. Kwarta trzecia na remis po 23. W ostatniej odsłonie mimo starań nie potrafiliśmy zatrzymać Noteci, która ostatecznie zwyciężyła 102-92. I liga nie dla koszykarzy z Bytomia. Musimy poczekać na nią kolejny rok. **AURE**

POZNAŃ

Wielki sukces Bulandy

Dwie młode dżudoczki Czarnych Bytom uczestniczyły w niedawnym Pucharze Europy Juniorów, który odbył się w stolicy Wielkopolski. Zdecydowanie najlepiej spisała się Julia Bulanda.

Nasza zdolna zawodniczka rywalizowała na tatami w kategorii wagowej do 57 kg. Bulanda stoczyła bardzo emocjonujące i wymagające wykazania się umiejętnościami pojedynki, w widowiskowy sposób wygrywając trzy z czterech walk. Pokonała między innymi bardzo groźne i utytułowane przeciwniczki z Niemiec oraz Wielkiej Brytanii. W półfinale po wyrównanym starciu minimalnie przegrała z zawodniczką z Kazachstanu, ale już w starciu o brąz ponownie triumfowała nad kolejną rywalką z Wielkiej Brytanii. Brązowy medal to jeden z jej największych sukcesów w karierze.

Świetnie spisała się też inna reprezentantka bytomskiego klubu,



Julia Bulanda

Wiktorii Baron. Walcząc w kategorii do 70 kg zajęła ona siódme miejsce. Baron stoczyła pięć walk, odnosząc trzy zwycięstwa nad zawodniczkami z Kazachstanu, Wielkiej Brytanii oraz Belgii. Do triumfów obydwu dżudoczek znacząco przyczynił się ich wieloletni trener Krzysztof Gadacz. **AURE**



SPONSOR PLUS
www.sponsorplus.pl

Sp. z o.o.

Czarni Bytom
partnerem stron
sportowych
w **Życiu Bytomskim**

Hutnik brutalnie wyrwał polonistów z pięknego snu

NOWA HUTA, SZOMBIERKI, SIEWIERZ. PIĘKNY SEN PIŁKARZY POLONII BYTOM PRZERWANY. PO 12 MECZACH BEZ PORAŹKI W II LIDZE BEZPARDONOWO WYRWALI ICH Z NIEGO ZAWODNICY HUTNIKA KRAKÓW, KTÓRZY W MINIONĄ SOBOTĘ ZLALI NASZYCH 4:1. TRZEBA SIĘ OTRZĄSNAĆ, BO JUŻ W PIĄTEK KOLEJNY BARDZO WAŻNY MECZ.

Tomasz Nowak

Przed tą kolejną Hutnik plasował się w tabeli tuż za Polonią, więc było jasne, że stawka spotkania jest ogromna: obydwie zespoły cały czas są przecież w walce o baraż o I ligę. Gospodarze od początku wyraźnie dominowali nad mocno zagubionymi podopiecznymi Łukasza Tomczyka. Raz za razem stwarzali groźne sytuacje pod naszą bramką i całkowicie zablokowali swoją.

Konsekwencje tej przewagi przyszły bardzo szybko i były bardzo bolesne. Po pierwszej połowie w zasadzie wszystko było już rozstrzygnięte, bo Hutnik strzelił nam trzy gole będące także rezultatem poważnych błędów bytomian. Na listę strzelców wpisywali się kolejno Krystian Lelek (19.), Dominik Zawadzki (45.) oraz Marcin Budziński (45+3). Szczególnie zdolowani nasi mogli być po stracie trzeciej bramki, w której nam tuż przed ostatnim gwizdkiem sędziego.



Seria się skończyła, ale poloniści wciąż mają o co walczyć

Honorowe trafienie

Wychodząc na drugą połowę niebiesko-czerwoni nie mieli nic do stracenia, ale wciąż nie potrafili znaleźć sposobu na świetnie dysponowanych graczy Hutnika. Trener zmienił aż trzech naszych, lecz to kompletnie nie

pomogło. W 58. minucie Denis Rakels podwyższył na 4:0 i pozbawił nas resztki jakichkolwiek złudzeń. Polonia grała ambitnie do końca i wykorzystując fakt, że jeden z graczy gospodarzy ujrzał czerwoną kartkę na 5 minut przed końcem zdobyła honorowego gola. Jego autorem był Jakub Pochciol.

Imponująca seria dwunastu spotkań bez porażki dobiegła zatem końca, kiedyś przecież musiała. W tabeli jest bardzo ciasno, porażka sprawiła, że bytomianie spadli o kilka pozycji. Po następnej kolejce wszystko się może jednak ponownie zmienić. 3 maja bytomianie zmierzają się u siebie z okupującą ostatnie miejsce Sandecją Nowy Sącz. Będzie się zatem można odkuć. Albo inaczej - trzeba się odkuć.

Szombierki wreszcie punktuja

IV liga też grała w minioną sobotę, nasi reprezentanci na tym poziomie zbyt wielkich powodów do zadowolenia nie mają. W zasadzie to mają je jedynie Szombierki Bytom, które wreszcie zdobyły punkt. Dał im go bezbramkowy remis z Unią Rędziny. Z kolei Ruch Radzionków z Siewierza wrócił bez punktów, bo tamtejsza Przemsza pokonała go 2:1. ■

W niższych ligach

W klasie okręgowej Silesia Miechowice na wyjeździe ograła 2:1 Burzę Borowa Wieś, natomiast Czarni Sucha Góra u siebie ulegli 1:3 LKS Żyglin. Widmo spadku jest już bardzo mocno wyraźne, w zasadzie musiałby się stać cud, żeby suchogórzanie się jeszcze wybronić. W A klasie Iskra Lasowice urządziła sobie trening strzelecki w meczu z rezerwami Polonii Bytom. Wynik 7:0 mówi sam za siebie. Natomiast rezerwy radzionkowskiego Ruchu zremisowały na wyjeździe z Andaluzją Brzozowice-Kamień 1:1. Remisem, ale 2:2 skończyło się też spotkanie Nadziei Bytom z Orkanem Dąbrówka Wielka. W B klasie Rozbark Bytom przegrał w hokejowych rozmiarach 4:10 z Naprzodem Wieszowa.

URODZINY NA SKARPIE

DLA DZIECI W WIEKU OD 5 DO 15 LAT

W PROGRAMIE:

- OK. 2,5 GODZINY WSPANIAŁEJ ZABAWY
- TORT URODZINOWY
- PIZZA (DODATKOWO)
- PRZEKĄSKI SŁODKIE LUB SŁONE
- WSPINACZKA GRYFNE WSPINANIE
- ZABAWY I GRY Z ANIMATOREM

+ NIESPODZIANKA DLA SOLENIZANTA

DOGODNE TERMINY

PIĄTEK / 15:00 - 18:00
SOBOTA / 11:00 - 17:00
NIEDZIELA / 14:00 - 17:00

KOSZT 800 zł*

ZAPISY
Z DWUTYGODNIOWYM WYPRZEDZENIEM
POD NR TELEFONU: 601 141 111
LUB E-MAIL: RECEPCJA@SKARPA.BYTOM.PL

*Koszt dla grupy do 10 osób. Każda kolejna osoba - dopłata 40 zł. Maksymalnie 14 osób, większe grupy wyceniane indywidualnie.

Bytom, ul. Wojciecha Kilara 33

skarpa.bytom.pl